PORTE PAGO

EL LITORAL

Año XIII — No. 3117 — Servicio telegráfico de la Agencia "AUSTRAL" — Edición de 12 páginas — SANTA FE, Martes 4 de Agosto de 1931 — Redacción y Administración: San Martín 2653|2655

No se Autorizó la Publicación del Manifiesto dado por el Dr. M. de Alvear en Montevideo

El Presidente del Gobierno Provisorio hará algunas rectificaciones al referido manifiesto, aclarando afirmaciones — dice — que son falsas y calumniosas

AMBAS APARECERAN A LA VEZ

BUENOS AIRES, 4. — (Hora 19.15) Hasta el momento de transmitir hemos esperado en la Casa Rosada la anunciada autorización para publicar el manifiesto que el Dr. Marcelo Torcuato de Alvear dió a conocer, dirigido a sus conciudadanos, en un diario de la capital uruguaya.

El manifiesto es conocido en esta capital a traves de aquel periódico, pero oportunamente se prohibió toda transcripción [del] mismo, siendo esa la causa de que no se haya publicado.

Asimismo, se ha sabido que el Presidente del Gobierno Provisorio desea hacer al márgen del manifiesto en cuestión, algunas aclaraciones, con el fin —se ha dicho — de desvirtuar afirmaciones inexactas y calumniosas que el mismo contiene.

Es deseo del Gral. Uriburu que el manifiesto y sus declaraciones aparezcan conjuntamente y a última hora se anunció que no sería alcanzado por los diarios de la tarde, ni aún en sus sextas ediciones.

UN HORRIBLE CRIMEN HUBO EN AVELLANEDA

Provisto de una escopeta y un hachita, pretendió cobrar alquileres

DOS MUERTOS

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana ocurrió en la vecina ciudad de Avellaneda un horrible suceso sangriento del que han resultado dos muertos y un herido grave.

En la calle Irala 1741, jurisdicción de la seccional 6.a de policía de esa ciudad, un sujeto llamado Francisco Calefatti dió muerte a tiros y hachazos a la anciana Antonia Yunta y a su yerno José Calla, hiriendo de gravedad a la esposa de éste. Parece, según se desprende de las primeras averiguaciones de la policía, que las victimas alquilaban esa casa a Calefatti y que, últimamente, debido a que pasaban aprietos económicos, no habían podido abonar el alquiler correspondiente a algunos meses atrasados; Calefatti, en consecuencia, dispúsose a cobrar su dinero por medios violentos, y salló de su casa provisto de una escopeta de dos caños de gran calibre, y una hachita de mano. Con ambos instrumentos pretendió intimidar primero a sus deudores y luego dió muerte a los mismos.

El autor del brutal hecho, fué detenido inmediatamente y se dispuso la conducción de los cadáveres a la Morgue, donde los facultativos policiales procederán a su reconocimiento.

LOS RAIDS DE AMY JOHNSON Y PANGBORG Y HENRDORN SE HAN VISTO INTERRUMPIDOS

La aviadora inglesa descendió por falta de combustible en un lugar solitario y los norteamericanos debieron aterrizar a causa del mal tiempo

LA PARTIDA DEL DORNIER X

HABYAN, 4. — La aviadora inglesa Amy Johson se ha visto obligada a suspender momentáneamente su raíd a Toklio, habiendo descendido entre esta localidad y Chita, por falta de combustible.

En la región en que ha descendido, es difícil hallar gasolina, y no sería improbable que la Johson se viera imposibilitada de continuar, por algunos días al menos.

TOKIO, 4. — Los aviadores americanos Pangborn y Henrdorn que, como se sabe realizan un vuelo alrededor del mundo, procurando conquistar el récord establecido por Post y Gatty en su vuelo último, se han visto obligados a descender en Khabarosk a causa del mal tiempo.

No puede calcularse el tiempo en que permanecerán los pilotos en ésa, dependiendo la fecha de su partida de las condiciones atmosféricas que reinen en los días sucesivos.

RIO DE JANEIRO, 4. — Definitivamente la partida del Do-X para Nueva York, ha sido fijada para las 5.30 de mañana, habiéndose terminado el aprovisionamiento de combustible y lubrificante en la nave.

El aparato se encuentra en perfectas condiciones, habiéndose probado separadamente sus motores, con muy buen resultado.

Si el tiempo es propició, los tripulantes del Do-X tendrán oportunidad de establecer con su poderoso bote-volador, un récord en el vuelo a la ciudad neoyorquina.

Son agasajados los marinos de la "Sarmiento"

EL PRESIDENTE HOOVER RECIBIO AL COMANDANTE LAJOUS

WASHINGTON, 4. — El Presidente Hoover recibió hoy al Capitán de Fragata Lajous, Comandante del buque escuela argentino Fragata Presidente Sarmiento, que conforme se anunció, encuéntrase anclado en el puerto de Nueva York. Efectuó la presentación de estilo, el Embajador Espil.

Los marinos de la fragata, continúan siendo objeto de numerosos agasajos por parte de la colonia argentina de Nueva York y círculos norteamericanos.

LA REAPERTURA DE LOS BANCOS DE ALEMANIA

Los técnicos califican la situación como buena

LOS FONDOS

BERLIN, 4. — Después de unas vacaciones que se prolongaron por espacio de 22 días, los [bancos] reabrirán mañana y se preparan para reanudar sus operaciones de negocios que les son comunes.

Los expertos financieros entrevistados con respecto a la apertura de los bancos, han declarado que consideran la situación como buena, y que no deben temerse nuevos contrastes.

Los pagos de los Bancos que resultaron más afectados con los últimos sacudimientos económicos, se reiniciarán también en la forma que lo permitan las circunstancias.

Se espera que el dinero que ha sido retirado últimamente de las instituciones bancarias por los depositantes, vuelva otra vez a las arcas en diversos conceptos, una vez que renazca la confianza en los círculos financieros.

En cuanto a los Bancos de ahorro, la prohibición se mantendrá hasta el próximo lunes y se espera que las bolsas puedan ser reabiertas el 1o. de septiembre.

Se Teme el Hambre en la China

Están destruídas las cosechas en el centro del país

EL ARROZ

HONG-KONG 4. — El Gobierno chino se vé abocado a un problema de grandísima urgencia, cual es el del hambre que seguramente reinará en el próximo invierno, como consecuencia de la destrucción total de las cosechas de arroz a causa de las inundaciones en toda la región central del país.

Todavía no se han adoptado medidas, pero los informes que posee el gobierno dan cuenta de que la situación será desesperante en una vasta región; cerca de los grandes ríos, en efecto, no queda una sola planta de trigo en pié, ni una habitación, habiendo muerto muchos centenares de chinos.

Posteriormente, se procurará remediar la situación, según sean las características de esta, para evitar mayores males al país.

PRETENDIERON HUIR DETENIDOS SINDICALISTAS

Una compañía de infantería se vió obligada a intervenir

SEVILLA, 4. — Una compañía de infantería encargada de la custodia de los presos sindicalistas, hubo de intervenir con energía para reprimir un conato de sublevación de los mismos, tendiente a lograr su libertad por medios violentos.

Algunos presos resultaron contusos al forcejear con los soldados.

Fiscalizará los Bancos el Gobierno

En Berlín rumoreóse hoy que se adoptaría la medida

BERLIN, 4. — Hoy se rumoreó en círculos autorizados de la capital, que el gobierno dispónese a adoptar medidas tendientes a lograr la perfecta fiscalización de todas las entidades bancarias.

Trataríase de un esfuerzo que realizaría el gobierno, con objeto de procurar la [estabilización] de la moneda.

UN PACTO DE NO AGRESION ENTRE PARAGUAY Y BOL.

Ha sido propuesto por intermedio del Uruguay

EN EL PARAGUAY

ASUNCION, 4. — Por intermedio de la cancillería uruguaya, Bolivia se ha dirigido a los gobiernos neutrales en el pleito del Chaco Austral, proponiendo la firma de un pacto de no agresión con el Paraguay, a objeto de sanjar la controversia en el terreno de la paz.

La cancillería paraguaya recibió una nota referente a la cuestión, se prepara para contestarla inmediatamente.

Los Nombres de Galán y Hernández

Serán fijados en letras de oro en la sala de sesiones del Congreso

UN PEDIDO

MADRID, 4. — El Gobierno se ha dirigido al Congreso proponiéndole la adopción de una medida tendiente a perpetuar los nombres de los capitanes Galán y García Hernández, autores de la sublevación de Jaca y víctimas de ella.

La medida consistiría en colocar en la sala de sesiones del Congreso, los nombres de los dos fusilados de Jaca, en letras de oro.

Decreto de Personería de Partidos

No podrán participar en las elecciones los partidos que no la tengan

A LA FIRMA

BUENOS AIRES, 4. — En las últimas horas de la tarde de hoy, el presidente del gobierno provisional subscribirá un decreto preparado por el Ministerio del Interior y acerca del cual ha informado "Austral" con anterioridad.

Se refiere el decreto a los partidos políticos, y en los considerandos del mismo se establece cual será su organización interna y las normas a que se ajustarán las entidades. Quienes no tengan los requisitos establecidos en el decreto de referencia — los partidos — no podrán, por carecer de la personería jurídica que otorga el gobierno, intervenir en las luchas electorales del futuro.

El acuerdo será subscripto en acuerdo de Ministros, y como decimos, recién se dará a conocer por la noche.

MOTORES DE AVIONES DE GRAN PODER

Se tratará de llegar en avión a la estratósfera

PARIS, 4. — Se están construyendo con toda actividad motores sumamente poderosos para aviones con los cuales, se espera poder llegar hasta la estratósfera, después de lo cual sería un hecho el viaje a América en pocas horas.

Los trabajos están muy adelantados, y se espera que dentro de poco los aviones equipados con los referidos motores, podrán ser sometidos a diversas experiencias tendientes a establecer su capacidad para vuelos a gran altura.

VICE - PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA CONST. ESPAÑOLA

Se hizo cargo de ella el señor Salvador Madariaga

MADRID, 4. — El señor Salvador de Madariaga se hizo hoy cargo de la Vice Presidencia de la Asamblea Constituyente de España.

Anunció que participará en la dirección de la Nueva Constitución pero que no permanecerá en España sino que inmediatamente después regresará a Nueva York.

HUELGA EN LA HABANA POR 24 Hs.

Fué colocada una bomba que no causó daños

LA HABANA, 4. —Los gremios obreros de ésta han resuelto declarar la huelga general por 24 horas, en solidaridad con la huelga de tranviarios. El servicio público de tranvías fué casi nulo pues sólo circularon escasos coches con personal no federado, y custodiados por tropas del gobierno.

Anoche estalló en la parte céntrica de la ciudad una bomba que, aunque poderosa, no causó perjuicios debido al punto en que fué colocada.

UNA REUNION DE LA C. N. A. DE COMERCIO

Asistirá a la misma el ministro de Obras Públicas

BUENOS AIRES, 4. — Esta tarde a las 18 horas se efectuará una reunión extraordinaria de la Cámara Norteamericana de Comercio a la que concurrirá, especialmente invitado, el ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Calatayud.

En esa oportunidad, el citado Secretario de Estado, pronunciará un discurso en el que se referirá al desenvolvimiento del departamento a su cargo.

El interventor de Mendoza en la Casa Rosada

MANTUVO UNA CONFERENCIA CON EL ING. PICO

BUENOS AIRES, 4.— El Interventor de la Provincia de Mendoza, señor Rosa, que como anunciamos, llegó ayer a esta procedente de la provincia a su cargo, concurrió esta mañana a la Casa Rosada.

Una vez en ella, celebró una conferencia con el Ministro del Interior Ing. Pico, sin que hayan trascendido los términos de la misma.

LA HUELGA DE METALURGICOS EN BARCELONA

Se han adherido otros gremios a la misma

BARCELONA, 4. — Con entusiasmo, prosiguen los metalúrgicos adheridos al sindicato, la huelga declarada ayer con motivo de un pedido de alza de salarios y reconocimiento de la entidad gremial, formulado por los mismos.

A esa huelga se han adherido los obreros de gremios afines, en carácter de solidaridad.

Una Alarma Cundió en Barcelona

Se redobló la vigilancia en el Palacio de la Generalidad

SIN MOTIVOS

BARCELONA, 4. — Como resultado de una alarma que cundiera en la ciudad en las últimas horas de ayer a la tarde, y que, según las versiones, daría ocasión a un grupo numeroso de anarquistas para posesionarse del Palacio de la Generalidad, se ha redoblado la vigilancia en el mismo, proveyéndose de municiones a los soldados que prestaban servicios en él.

Finalmente, súpose que todos eran rumores sin consistencia, y que nada había para dar lugar a que se pensara en una alteración del orden.

El Arte de América y el Europeo

Formuló declaraciones Cesáreo Bernal de Quiroz

NUEVA YORK, 4. — El pintor argentino Cesareo Bernal de Quiroz se apresta a efectuar en un conocido salón neoyorkino una exposición de sus cuadros la que, seguramente será muy concurrida dado el renombre de quien firma las piezas que se expondrán.

Quiroz ha formulado las siguientes declaraciones:

"El futuro del arte será de América. El arte europeo es débil y comercial y el de América del Sur está desplazando al de Europa.

"En América, agregó, carecen de elementos propios para crear uno nuevo; la tradición azteca permitiría a Méjico suplantar a Europa, pero Méjico debe crearse un arte propio".

EL C. PILOTTO CONCURRIO A LA CASA ROSADA

Conferenció con Pico y el Gral. Uriburu

LA IUYAMTORG

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana concurrió a la Casa Rosada el Prefecto de Policía Crel. Pilotto, quien mantuvo una prolongada conferencia con el Presidente del Gobierno Provisorio.

Anteriormente, el Crel. Pilotto había conversado con el ministro Pico, y ha trascendido que en ambas conferencias, el Prefecto informó a las autoridades acerca del procedimiento policial en el sonado asunto de la Iuyamtorg.

EL VIAJE DE PAUL MORAND A Bs. AIRES

Pronunciará conferencias en Los Amigos del Arte

PARIS, 4. — Ha quedado definitivamente resuelto por el interesado, que Paul Morand, el conocido escritor y conferencista francés, vaya a Buenos Aires, en el próximo mes de septiembre.

Morand irá a invitación de Los Amigos del Arte, y pronunciará seis conferencias en la capital argentina, sobre temas que ya ha fijado.

Abandonó el País Anoche el I. Shorteix

El ex - gobernador tucumano recibió una insinuación en ese sentido

A RIO

BUENOS AIRES, 4. — Por invitación del gobierno provisional, anoche abandonó el país a bordo del "General Osorio", el ex-gobernador de la provincia de Tucumán, ingeniero Shorteix, con rumbo a Río de Janeiro.

La insinuación referente a su partida, le fué transmitida al ex-mandatario personalista, por Orden Político de Investigaciones.

PROCEDIMIENTO POLICIAL EN LA CIA. IUYAMTORG

Anuncióse hoy que se daría a conocer un comunicado por la policía

NO APARECIO

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana se hizo conocer a los repórters en el Departamento Central de Policía, una información según la cual se daría a publicidad por la tarde, un comunicado oficial, dando cuenta de los procedimientos policiales y su razón de ser, en el caso de la Compañía Soviética Yuyamtorg.

Hasta la hora de cerrar la transmisión, el comunicado no había aparecido, no agregándose nada más a la primitiva información.

El Raid de un Perro Hidrófugo

En poco tiempo mordió a cinco criaturas

BUENOS AIRES, 4. — En un barrio relativamente céntrico de la ciudad, un perro rabioso cometió esta tarde, poco después de las 13.30 horas, una serie de fechorías contra piernas de inocentes criaturas.

Un perro de la raza llamada de "policía" en efecto, en jurisdicción de la 8a. sección de policía, mordió a Ernesto Galli, de siete años, Lydia Carin, de 6 años, María Balbi, también de corta edad y Pedro Gauna de siete años. Dispúsose la remisión de todos los mordidos al Hospital Ramos Mejía, donde se le aplicaron las inyecciones anti-hidrofóbicas de que se dispone para esos casos.

Posteriormente, el mismo animal, en jurisdicción de la comisaría 10a. en Avenida La Plata y Méjico, mordió a María del Sor, de seis años, y la intervención de un grupo de vecinos y policías, concluyó con el peligroso raid, pues dieron muerte a balazos al irascible can.

En este último caso, tanto el perro como la niña, fueron enviados al Instituto Antirrábico.

SE CRITICA AL ESTATUTO DE CATALUÑA

En las regiones ha sido muy mal recibida su aprobación

MADRID, 4. — Es posible pulsar, siquiera sea parcialmente, el estado de la opinión pública del país en lo que respecta al estatuto catalán, revisando los comentarios de los órganos de la prensa, procedentes de todos los puntos de la nación.

En las regiones, la aprobación dada por la población catalana al estatuto en el plebiscito del domingo, ha sido mal recibida y sin ambajes se critican los deseos autonomistas catalanes.

Coinciden los comentarios en anunciar que el Estatuto en cuestión no será aprobado por el Congreso.

Aniversario de la invasión a Bélgica del 14

Fué recordada en todo el país con grandes actos

BRUSELAS, 4. — En toda la nación se ha festejado el aniversario de la invasión alemana a Bélgica de 1914, con grandes actos recordatorios de aquel suceso de trascendencia, no sólo para Bélgica sino para el mundo entero.

Se ha destacado en las escuelas y discursos pronunciados en distintos actos, el resultado de la oposición de Bélgica a la entrada por su país de los ejércitos alemanes.

Son ayudados en España los desocupados

En muchos municipios, se les reparten de cinco a ocho pesetas diarias

MADRID, 4. — Una de las primeras preocupaciones que tuvo el gobierno republicano en todas sus ramificaciones, desde que asumió el manejo de la cosa pública, ha sido prestar ayuda a los numerosos desocupados de la península, en forma efectiva.

Hoy, es posible comprobar cómo a pesar de la falta de una legislación sobre la materia, en casi todas partes son ayudados los hombres sin trabajo, especialmente los padres de familia, a quienes en algunos municipios se les dán de cinco a ocho pesetas diarias para su subsistencia.

REGRESA EL INTERVENTOR DE SANTA FE

Por el tren de esta noche se ausenta de Buenos Aires

DESPIDESE

BUENOS AIRES, 4. — Esta mañana concurrió a la Casa de Gobierno, manteniendo una breve conferencia con el ministro del Interior, el Interventor de Santa Fe.

Llevaba el doctor Arancibia Rodríguez el propósito de despedirse del ingeniero Pico, pues en el tren de esta noche regresa a la provincia a su cargo.

EL ALCALDE de NUEVA YORK está ENFERMO

Someteráse a un tratamiento en Alemania

NUEVA YORK, 4. — El alcalde de esta ciudad Mr. Walker, se halla enfermo de algún cuidado, habiendo reaparecido algunas antiguas dolencias.

Mr. Walker ha partido para Alemania, con objeto de ponerse en riguroso tratamiento, por parte de conocidos especialistas.

FINAL DEL CAMPEONATO DE TENNIS

LA SEÑORA VAN RYN VENCIO A SHEPHERD BARRON, EN SOUTHAMPTON

SOUTHAMPTON, 4. — En la final de singles en tennis, jugada [illegible] señoras Van Ryn y Shepherd Barron, la primera venció a la segunda por 6-2 y 6-4.

UN FUERTE CONTRASTE EXPERIMENTO LA MONEDA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4. — El Mercado de Cambios representó hoy al cierre un nuevo y más fuerte contraste para la moneda argentina, la que alcanzó una posición de depreciación notable. Desde hace tiempo, como hemos venido informando, se inició en el mercado la tendencia bajista de la divisa nacional y, con pequeñas alti-bajas alcanzó al precio extraordinario de 340 pesos por cien dólares; pero hoy, esa tendencia se ha remarcado, llegándose a pagar por cien unidades de la divisa norteamericana, casi trescientos cincuenta pesos argentinos y 17 de los mismos por una libra esterlina.

Las cotizaciones fueron las siguientes:

	Telegr.	a la vista
LIBRA	16.99	16.97
DOLLAR	349.32	348.98
FRANCO	17.69	17.67
LIRA	18.33	18.28
PESETA	31.81	31.56

...S AGRESIONES A LOS REFEREES SERAN TRATADAS

...ñana se reunirá la Liga ...ntafesina de Referees para este asunto

...A CUESTION GESUALDO

...ara mañana a las 21 ho... han sido citados los aso... ...de la Liga Santafesina ...Referees para realizar una ...mblea extraordinaria en su ...l de calle San Martín ca... ...e Suipacha, para tratar ...suntos de vital importancia. ...no de los primeros asun... que se tratará, será como ...lector lo habrá adivinado, ...cuestión planteada por la ...esión de Albertelli contra ...referee Deré en el partido ...la segunda división que ha ...comentada tan desfavora...mente por todos los aficio... ...os y la prensa.

...n segundo lugar se trata... el asunto del jugador Ge...aldo, del cual nos hemos ...pado en diversas ocasio... ...los referees, como es del ...ocimiento público se han ...esto a tal habilitación, y ...ñana se adoptará una deci... ...en este asunto y en el del ...ador Mir, que pasó de Li...pool a Unión, y que había ...o expulsado de la Federa... ...por la agresión al refe... Bianchi.

...l asunto de Nardó no se ...ará, por cuanto ese juga... está próximo a cumplir su ...a, argumento que ya he... ...hecho notar.

...buen rasgo ::

...l referee Oscar Frutos que ...a en la Federación ha en... ...a la Liga Santafesina, ...nota que más abajo trans... ...imos, y que constituye un ...buen rasgo de aquel refe...

...a nota dice así:

"Teniendo conocimiento de ...un asociado de la Liga de ...digna presidencia por las ...rnativas de un partido de ...-ball ha sido cobardemente ...eado, y porqué el suscrip... ...se sabe buen deportista, ...pañero de noble senti... ...nto, y contrario hasta lo ...límites, de los actos rui... ...quiero señor presidente ...r sentado el repudio que, ...l, ha causado la incalifi... ...e agresión del dirigente ...rtelli y que motiva la pre... ...e. Dejo constancia que he ...solidarizarme con cualquie... medida que adopte esa ins...ción en protesta por lo ...rido y que en actos aná... ...e pueden contar sus aso... ...os toda confianza, con la ...ona y el referee, que ha... ...do uso de la oportunidad, ...da a Ud. att. — Oscar Fru...

...l vice presidente en acti... ...ad pidemos, que dada la ...ostancia de la reunión, en... ...eciéramos a sus colegas ...ntual asistencia.

UNA OPINION AUTORIZADA

Leo W. Stefanovich nos dá sus impresiones sobre el match Colón - Gimnasia y Esgrima

TOMAS LOYARTE, MORS Y RIVAROLA

Presenciando el match entre las divisiones superiores de Colón y Gimnasia y Esgrima, estuvo el domingo el internacional yugoeslavo Leo I. Stefanovich, de quién nos ocupamos en ediciones anteriores.

Finalizado el encuentro, solicitamos sus impresiones, que llevan el sello inconfundible de un hombre que conoce foot-ball y que vierte sus opiniones con absoluta prescindencia de bandera.

Stefanovich nos dijo que sus opiniones las hacía bajo el punto de vista riguroso, es decir, midiendo capacidades y condiciones de acuerdo al criterio severo que exige el sport cuando se trata de puntualizar y comparar con otras cualidades que ha visto.

El football practicado ::

No le agradó el match. Según su opinión se practicó un football de tercera categoría. Ninguno de los teams demostró condiciones como para darle otro calificativo. Dijo que juegan desordenadamente, malográndose en maniobras estériles algunas veces, apuradas otras y sin tino en la mayoría de los casos.

Gimnasia actuó mejor que su rival, pero el score no es justo, teniendo en cuenta el deficiente comportamiento del arquero colonista.

Los jugadores ::

De los veintidós hombres, el más capacitado a su juicio, fué Loyarte. Tuvo elogios para él, indicando que conoce el puesto y sabe accionar con buena dosis de inteligencia. Pero con un defecto: "habla mucho en la cancha"...

A Mors lo considera bueno, en cambio, dice que Colón jugó con diez jugadores y un hombre colocado entre los palos". Cabrera no es guardavalla y aunque lo haya visto recién hoy y me aseguran que tiene días buenos, no cambio de parecer. Es malo...

Respecto a Rivarola, manifestó que su actuación fué mediocre; pero que le reconoce méritos para destacarlo. "En Colón no tiene compañeros; en otro equipo mejor, se lucirá "bastante".

Agregó luego que los dos halfs de costado de Gimnasia son superiores a los de los rojinegros y que los backs de ambos teams sólo se cuidan en el rechazo. De Martín Sánchez dijo que es un jugador momentaneo en un equipo, por su mal carácter...

El referee ::

Sus palabras textuales referentes al árbitro Savio Tochi son las siguientes:

En los primeros minutos pensé encontrarme frente a un gran referee. Pero hube de modificar luego la impresión, sin ... conocimientos discretos y sabe aplicarlos. Corre poco y no sigue el juego de cerca. Hay que criticarle las penas que sancionó cuando, por ejemplo, a pesar de un penal, el contrario seguía con el control sobre la pelota...

"Corrigiendo esos defectos, lo que es fácil, Tochi debe ser considerado un referee...

El concepto de Stefanovich ::

Claro está que el internacional yugoeslavo había teniendo en cuenta lo que ha visto en otras partes del mundo. Por eso vierte opiniones que parecerán demasiado severas. Pero anotemos la distancia que media entre los grandes teams y cracks mundiales con los nuestros y tendremos la sensación de justicia razonada que emana de sus opiniones.

El Jueves Queda Clausurado el Concurso de El Litoral

Si desea Participar de él, Aproveche los Pocos Días que Faltan

Hasta el JUEVES 6 del Corriente a las 20 Horas, Canjearemos Cupones en la Administración de este Diario

EL SORTEO

Se Verificará en la amplia sala del Teatro "MODERNO"

El día Viernes 7 de Agosto

A las 17.30 horas

DIRECCION DEL PUERTO

Altura del hidrómetro del dique 2, 4.70. El río descendió 0.08.

El calado máximo admisible del puerto fué de 28 pies 3 pulgadas.

Tramo Santa Fe-Rosario, día 3, 26 pies.

MOVIMIENTO DE BUQUES *DE ULTRAMAR*—

A la descarga. — Vapor inglés "Pentor", materiales.

A la carga.—Vapor griego "Evi" rollizos; id. norteamericano "Mundelta", huesos; id. belga "Menapier", cereales; id. belga "Eglantier", cereales; id. griego "George M. Livano", cereales; id. yugoeslavo "Nikola Pacio", cereales; id. inglés "Baluchistan", cereales; id. noruego "Soloy", cereales.

Esperados. —Vapor griego "Virphys", en lastre.

DE CABOTAJE—

A la carga. — Lancha nacional "Clavellina", azúcar; id. id "Azalea", durmientes; vapor nacional "Dublin", artículos varios.

A la descarga. — Vapor nacional "General Pueyrredón", artículos varios.

EL REGRESO DE ROMA DE LOS EVARISTO

Las razones por las cuales regresan al país

Nicolás Lombardo que, como se sabe, cooperó en la llegada a Italia de los hermanos Juan y Mario Evaristo, declaró que desde el primer día de su llegada, ambos sintieron intensamente la nostalgia de su patria, la falta de sus parientes, amigos y ambiente habitual. Este estado de ánimo les hizo inciertos e irresolutos en sus determinaciones y en las discusiones que tuvieron con la Societá Roma, cambiando continuamente de hoy a mañana de propósitos y decisión.

...parte de su permanencia ...esta ciudad la invirtieron en ...largas visitas al consulado de su país, permaneciendo días enteros, puede decirse, en los locales del mismo. Finalmente, resolvieron retornar a Buenos Aires, y como su situación se hacía incómoda al hallarse desprovistos de medios obtuvieron que el cónsul argentino se interesara por ellos, poniéndolos en condiciones de embarcarse como repatriados en el Conte Verde, el 6 de Julio.

Todos los residentes argentinos en esta ciudad dicen que también en la presente circunstancia el cónsul Ambrosoni dió pruebas a sus connacionales del alto sentimiento patriótico que le caracteriza, y de sus brillantes cualidades de funcionario activo y dedicado a sus delicadas tareas.

Según una carta de los Evaristo, proveniente de Génova, sábese que allí están sumamente contentos, pues se han encontrado en dicha ciudad con Stábile, Pratto, Orlandini, Giglio y otros ex-jugadores argentinos. Sábese también que el Club Torino hizo varias gestiones para conseguir entrasen en sus filas, en óptimas condiciones, pero los dos hermanos Evaristo han declinado en absoluto la invitación, pues desean, irrevocablemente, volver a su país natal, sin dejar por ello de manifestar su simpatía por Italia, a la que estiman como una segunda patria. — *Castello.*

SUSPENDIO POR TRES MESES, "9", A D. ALBERTELLI

Texto de la resolución de la C. D., al C. D. de la Liga Santafesina

La comisión directiva del Club 9 de Julio se reunió anoche habiendo tratado detenidamente la situación planteada al club, por la agresión cometida por el dirigente Albertelli contra el referee Deré; se adoptó la disposición que más abajo se menciona; transcribimos la nota enviada al C. D., de la Liga Santafesina comunicando la resolución de referencia; dice así:

"Señor Presidente de la Liga Santafesina de Football. — Don Julio C. Carnelli. S. D.

De nuestra mayor consideración. — Tenemos el agrado de dirigirnos a Vd. para comunicarle la resolución que ha tomado la C. D. de esta institución en la reunión celebrada el día 3 de agosto con motivo del incidente ocurrido en nuestro field del día domingo 2 de agosto mientra se realizaba el partido oficial entre nuestra segunda división con la de igual categoría Central Santo Tomé.

Habiendo ocurrido un lamentable incidente en el partido realizado en nuestro field el domingo 2 de agosto entre un miembro de la C. D. de nuestra institución y el árbitro Sr. Domingo Deré a pesar de la pésima actuación de este último, y atento al convenio firmado por los Presidentes de primera división "B" al incorporarse a la Liga Santafesina de Football la comisión directiva de este club resuelve:

1o. Condenar la agresión cometida por el miembro de esta comisión Sr. José Albertelli, en la persona del referee Sr. Domingo Deré.

2o. Suspender por el término de tres meses al Sr. José Albertelli en las funciones del cargo que desempeña, notificandoseie que en caso de reincidencia será automáticamente separado del cargo.

3o. Declarar que el Sr. Deré se le dieron todas las garantías a que se acostumbra en estos casos, y que el incidente solo se debe a la exaltación producida en el Sr. Albertelli por sus reiterados malos fallos.

4o. Comunicar lo resuelto a la Liga Santafesina de Football".

Conferencia

Disertación del ingeniero Max Wolfson

Mañana miércoles a las 18 horas, y organizado por el departamento de extensión universitaria, se realizará en la Facultad de Química el acto musical con el nuevo instrumento "Theremin" a cargo del ingeniero Max Wolfson, acompañado al piano por la señorita María Teesa Orihuela. El programa que se desarrollará será el siguiente:

Ave María, Schubert; El Cisne, Saint Saens; Adagio de la Sonata "Claro de Luna" de Beethoven; Los Barqueros del Volga, canción rusa.

El ingeniero Wolfson disertará al mismo tiempo sobre la importancia y fundamentos de este nuevísimo instrumento musical.

La audición será transmitida por estación L. 7. 10.

Cartas de ciudadanía

Se concedieron cartas de ciudadanía argentina a Gumersindo Cortiñas y Miguel González, de nacionalidad española y a Gaudencio Nigro, italiano.

Municipales

INSPECCION GENERAL

Informan en esta repartición municipal:

Aplicóse una multa de 100 pesos al señor Juan Occhi por efectuar reparaciones en su propiedad de la calle 9 de Julio entre Corrientes y Juan de Garay, sin prévio permiso.

Se aplicó una multa de 55 pesos al señor Juan Pontone, por no dar cumplimiento a la orden de reconstruir el tapial y construir la vereda de su propiedad. La multa es de 5 pesos el metro lineal de vereda.

Otra multa de 100 pesos al señor Antonio Camozzi por construir un garage sin el permiso correspondiente.

Se procedió a suspender la obra en construcción en la calle Tacuarí y 23 Sin Nombre, por falta de permiso de edificación.

GIROS A LA VISTA

	Bco. Nac.	Bco. Esp.
Inglaterra	32.7/8	32.13/16
Francia	16.98	16.95
Bélgica	4.77	4.75
España	7.34	7.37
Italia	12.73	12.70
Suiza	3.42	3.40
Portugal	14.95	15.—
Est. Unidos	149.85	150.40
Uruguay	69.70	69.50
Brasil	9.400	—
Alemania	2.81	2.78
Holanda	1.64	1.64¼

CEDULAS HIPOTECARIAS

C. H. A. 6 o/o 97.50; 1a. 93.00; 7a. 93.30; 9a. 90.30; 10a. 92.00; 13a. 92.50; 16a. 91.30; 19a. 90; 20a. 90; 21a. 90.70; 22a. 90.70; 23a. 92; 24a. 92; 25a. 91.00; 26a. 91.30; 28a. 92.50; 29a. 90.00; 30a. 90.20; 31a. 91.50; 32a. 91.70; 33a. 91.90; 34a. 91.90; 35a. 90.90; 36a. 91.90; 38a. 92.50.

...LOS PARTICIPANTES DE NUESTRO CONCURSO

...omunicamos que esta tarde poco antes de las 18 horas, ...eron agotadas todas las localidades para asistir al Teatro Moderno el próximo viernes, día del sorteo de premios.

CUPON. — GRAN CONCURSO DE 10.000 PESOS

. . . .

. . . .

Firmado: . . . .

Santa Fe, ...

[illegible]

"EL LITORAL"

En vista de la simpática acogida que el público dispensó al concurso que termina esta semana ha dispuesto la organización de uno nuevo que será más importante que el actual, por el valor de los premios que distribuirá gratuitamente.

PROXIMAMENTE PUBLICAREMOS LAS BASES

El movimiento bancario

El ingreso de largos millones a la Caja de Conversión agravado por la restricción del crédito bancario, ha creado un estado ciertamente embarazoso respecto del papel moneda circulante. Cálculos no oficiales, pero serios de todos modos, hacen ascender a 150 millones de pesos la cantidad restada al movimiento corriente, lo cual no sólo influye negativamente sobre el éxito de las iniciativas sino que en parte a impedir el desarrollo normal de los negocios en evolución.

Mientras el gobierno y los tecnicistas en economía echan mano a recursos ineficaces con el fin de producir un alivio en la industria y el comercio, las instituciones de crédito trabajan con éxito inquebrantable en contra de lo que podríamos llamar la confianza colectiva, base del bienestar individual. Pasado el período de la cosecha, los encajes bancarios se acentúan, y por lo regular los fondos vuelven al público, pero este año no asoma la menor probabilidad de que se siga la misma política liberal, por lo contrario, se procura restringir los créditos cualquiera sea la responsabilidad de las firmas solicitantes. Se comprenderá fácilmente el enorme daño que el exceso de previsión causa, si se tiene en cuenta que el movimiento industrial del país cuenta con pocos años, y por lo mismo todas las empresas se encuentran como quien dice, en el período de gastos más que de producción.

El redescuento de los papeles comerciales, proyecto sobre el cual se fundaban ciertas esperanzas, sólo ha servido para favorecer a pocas instituciones bancarias; el público no ha sentido los beneficios que se le prometían debido en primer término, a que los fondos retirados por dicho medio, sirvieron casi en masa para pagos comerciales al exterior.

No se comprende cómo ante dicha situación de hecho que financiera y económicamente daña a la nación, el Banco oficial asume una actitud contemplativa. Quizás en el fondo, la institución de referencia partícipe de los mismos temores que los particulares, y sin extremar los procedimientos también contribuye a paralizar el trabajo. Los Bancos deberán reconocer que el sistema de ponerse a la defensiva absoluta tendrá que producir perjuicios incalculables; y los hombres de gobierno a su vez deberán pensar que el país no puede estar sin un régimen bancario eficaz para los intereses públicos. La primera medida de gobierno, una vez restablecida la normalidad, habrá de referirse a la organización de los Bancos, siquiera para impedir que instituciones que se iniciaron con un bajo valor de un millón de pesos, retengan hoy en sus cajas largas millonadas, producto del trabajo nacional.

La próxima exposición de la Sociedad Rural

LA COMISION DIRECTIVA SE ENCUENTRA ACTIVANDO LOS PREPARATIVOS DEL GRAN TORNEO

La Sociedad Rural de Santa Fe ha dado comienzo a los trabajos preparatorios de la próxima exposición ganadera, agrícola e industrial que tendrá lugar en sus instalaciones del boulevard Pellegrini y calle Saavedra y que se inaugurará el día 27 de septiembre del año en curso.

Las autoridades de esa institución esperan que, como en años anteriores, los ganaderos, industriales, comerciantes y agricultores, le prestarán su más decidida cooperación, a fin de asegurar el éxito del gran torneo.

La Comisión Directiva de la Sociedad Rural de Santa Fe, no descuida un solo detalle inherente a los posibles resultados de la próxima justa del trabajo y la producción, y así es que a pesar de la honda crisis económica existente, se ha resuelto mejorar los pabellones y las instalaciones, mejoras que darán al local de la exposición, un buen aspecto, notables comodidades y extraordinaria importancia.

Correos y Telégrafos

Movimiento del personal del V.o Distrito

Por resolución de la Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación, en el V.o Distrito, con asiento en esta capital, hubo el siguiente movimiento del personal:

El telegrafista de la 22.a clase Ernesto Henny, de la oficina de San Cristóbal pasa a la cabecera del distrito, en lugar del señor Gelacio Raúl Ponce de León, que pasa a ocupar el puesto del anterior.

Al telegrafista de la clase 24, Aurelio Soriano, se le traslada de la oficina de Reconquista a la cabecera del Distrito número 28, de San Rafael, provincia de Mendoza, a su pedido.

Los auxiliares de la clase 24, Primo Leiva y Ricardo Villanueva, que prestan servicios en la cabecera del Distrito V.o, en Santa Fe, pasan de la sección Correo a la sección Administrativa, en la misma cabecera.

LA INTENDENCIA SOLICITO DEL P. E. AUTORIZACION PARA AMPLIAR VARIAS PARTIDAS DE RECURSOS

Entre éstas, figura la asignada en el presupuesto y ya agotada, para gastos de la sección Plazas y Paseos

LA SITUACION DE LA COMUNA

Comentamos en nuestra edición del 31 de julio ppdo., la situación en que se encuentra la sección Plazas y Paseos del departamento municipal de Obras Públicas, al no poder realizar determinados trabajos por haber se agotado la partida asignada en el presupuesto para gastos de la misma.

En nuestro comentario hacíamos resaltar que en la aplicación del plan general de economías por las actuales administraciones públicas, se había caído en el extremo opuesto a las administraciones dispendiosas depuestas el 6 de septiembre de 1930, por cuanto se habían suprimido o reducido excesivamente en los presupuestos, partidas necesarias para la realización de obras o atención de servicios.

Con respecto a la reducción de la partida de 50.000 pesos a solo 5.000 $ para gastos de la sección Plazas y Paseos de la Municipalidad, en el presupuesto de 1931, dijimos que se trataba de un error y encontrábamos la prueba en que se carece de postes o tutores para la plantación de árboles, así como de otros elementos o materiales indispensables a los fines de la conservación y embellecimiento de los parajes públicos.

Como esta comprobación importa, aparentemente, un cargo para los hombres que estuvieron al frente de la comuna desde la revolución de septiembre hasta la fecha, nos consideramos en la obligación de hacer aclaraciones, poniendo las cosas en su verdadero lugar.

En primer término debemos hacer constar que el actual intendente, Dr. Zapata Gollán, solicitó del gobierno de la intervención, la autorización correspondiente para ampliar la partida de referencia y otras, por considerarlo necesario y por estar ahora la Municipalidad en condición de efectuar mayores desembolsos. El P. E. aun no concedió esa autorización, dilatando una resolución en perjuicio de los interese generales.

Hacemos esta constancia pero debemos agregar que acerca de ese pedido del intendente al P. Ejecutivo, no se había informado a la prensa, antes de aparecer nuestro comentario.

En segundo lugar, la reducción de la partida se hizo en los primeros meses de la nueva administración, cuando a causa de la situación angustiosa legada por los gobiernos depuestos, había instrucciones en el sentido de reducir en todo lo posible los gastos y el personal. No había en aquellos momentos, otra manera de buscar el equilibrio en las administraciones públicas.

Posteriormente, la situación financiera de la comuna mejoró, gracias a las medidas de los intendentes. Disminuyeron los gastos y aumentaron los ingresos, de suerte que existe ahora un superávit que permite ampliar algunas partidas de recursos. De ahí que los mismos funcionarios que antes trataban de suprimir o reducir al mínimo las partidas de fondos, procuren ahora restablecerlas o ampliarlas en la medida de lo necesario.

El gobierno de la intervención debiera resolver con menos dilación los pedidos de las autoridades municipales, por relacionarse con exigencias de los servicios que las mismas prestan al vecindario.

La organización jurídica de los partidos

LOS RADICALES OPINAN QUE CREARA INCONVENIENTES DEBIDO A LA FALTA DE TIEMPO

Informaciones de buen origen, nos permiten asegurar que el anuncio de que el gobierno provisorio firmará una resolución estableciendo el régimen jurídico de los partidos, produjo explicable violencia en el radicalismo. Como se sabe, este partido cuya importancia ha reconocido el propio general Uriburu, no ha terminado de reorganizarse; causas que son de público conocimiento se lo han impedido, y actualmente se ve obstaculizado debido a la ausencia de diversos dirigentes, cuyos consejos eran escuchados con respeto por la masa partidaria.

Manifiestan los radicales que al partido le faltará tiempo para colocarse en las condiciones que, según los anuncios, exigirá el gobierno, y por lo mismo se crearán dificultades poco menos que insalvables. Opinan que, en homenaje a la democracia argentina dicha iniciativa debe dejarse para cuando todas las agrupaciones cuenten con el máximo de sus medios de acción.

Dirigentes del partido no ocultan sus dudas relativas al bien que en este momento pueda producir la resolución. Manifiestan que no contándose con el apoyo oficial queda de por sí descartada la posibilidad de que los fondos electorales tengan origen sospechoso. La contribución de los afiliados y de los independientes simpatizantes, podría despertar recelos si el país tuviese una peligrosa organización autocrática, o los intereses de las compañías extranjeras no estuviesen suficientemente garantizados por las leyes. No ocurre ni lo uno ni lo otro, y por lo mismo las contribuciones en general, serán producto de las simpatías expresadas en relación a las posibilidades de cada donante.

El voto directo de los afiliados exige una organización que al radicalismo le sería difícil resolver con rapidez, porque la reinscripción de afiliados demanda un período de tiempo del cual no se dispondrá a causa de la elección que se avecina.

En definitiva, opinan los radicales que el decreto es inoportuno sin discutir su conveniencia.

En los FF. CC. del Estado

Remoción de los superintendentes de tráfico

Se encuentran en esta ciudad los superintendentes de tráfico de los Ferrocarriles del Estado en Tucumán, Cruz del Eje y Diamante, quienes celebraron reuniones con el de Santa Fe, señor Casimiro Pérez, en el día de hoy.

No se ha facilitado ninguna información acerca de los motivos del viaje de los superintendentes de tráfico a esta capital, ni de sus entrevistas con el de la Divisional Sud del F. C. C. N., pero personas bien informadas aseguran que estos movimientos se relacionan con la disposición tomada por la administración general de los FF. CC. del Estado, en el sentido de remover temporariamente a ese personal superior.

Superávit en la recaudación portuaria de julio

En concepto de servicios de tracción, se recibió una suma elevada

NOTICIAS DEL PUERTO

Durante el mes de julio ppdo., la administración del puerto recaudó la suma de 290,360.92 $, de los cuales 77.812.51 en la primera quincena y 212.584.41 en la segunda quincena.

La enorme diferencia que aparece entre la 1a. y la 2a. quincena, se explica por haberse recaudado durante la última, $ 111.409.40 por servicios de tracción, contra 21.561.75 igual concepto de la quincena anterior. En este renglón los ingresos varían en virtud de convenios con las empresas ferroviarias, por los cuales la liquidación puede hacerse periódicamente.

En el mes de julio de 1930, la recaudación portuaria fué de $ 181.485.37.

De los 290.360.92 $ recaudados en julio del año en curso, corresponden 265.272.56 al gobierno de la provincia y 25.088.36 al de la Nación.

Por conceptos, se recaudaron en el mes: entrada $ 15.403.34; permanencia, limpieza saneamiento y alumbrado, 12.363.19; muelle 22.312.83; multa, $ 17.36; guinche, 19.055.48; eslingaje, 8.768.99; almacenaje, 2.221.37; plazoleta, 8.480.20; arrendamiento, 34.250.79; peones, $ 24; tracción, 132.971.15; servicio extra de guinche, 120; servicio extra de personal, 27.99; estadía de vagones, $ 21; alquiler de vagones, 187.50; corriente eléctrica, 10.527.95; derecho de embarque, 10.965.50; remolques, 231.48; adicional ley 10.650 $ 13.329.17; varios, 30.60; total $ m|n 290.360.92.

Un accidente de navegación

A las 6.45 horas entró esta mañana en el dique Nro 1 de nuestro puerto, el vapor nacional "Dublin" de la empresa Mihanovich, con procedencia de Corrientes y cargado de mercaderías en tránsito a Buenos Aires.

Al entrar en el dique, debido al fuerte viento, hizo una "guiñada", recostándose contra la Chata "Quico", que estaba en 3a. andana del vapor norteamericano "Mundelta" amarrado en el costado Este del dique, cerca de la cabecera Sud. Sufrió la "Quico", chata perteneciente a la empresa Sarsotti, algunas averías de poca importancia, cortándosele los dos cabos de manila de proa.

El patrón de la chata hizo una exposición en la Subprefectura Marítima, detallando las averías visibles y agregando que ignora si hay otras por cuanto la "Quico" está cargada de huesos y no se ve por dentro si sufrió daños.

En la Subprefectura se levanta sumario.

EL CONTRATO POR SUMINISTRO DE LUZ Y ENERGIA ELECTRICA

Nota de la Empresa al Intendente y la respuesta de éste

A raíz del informe del señor Intendente Municipal dirigido al señor Interventor, y relativo al contrato por suministro de luz y energía eléctrica, la compañía proponente le ha enviado al doctor Zapata Gollán, Intendente de la capital, una nota telegráfica que lleva fecha 3 de agosto, la cual dice:

"Por publicaciones de la prensa de esa ciudad nos informamos del contenido de la nota dirigida en fecha 31 de julio pasado por Vd. al señor Interventor Nacional como consecuencia del decreto del superior gobierno de fecha 22 de julio por el cual se acepta nuestra propuesta para la administración y explotación de la Usina Eléctrica Municipal de esa ciudad con cuyo decreto quedó legalmente aceptada. En la nota referida encontramos los siguientes datos erróneos y omisiones esenciales que nos apresuramos a rectificar y suplir. Se comparan las tarifas de la propuesta aceptada con las de las dos anteriores olvidando que nuestras propuestas anteriores significaban soluciones definitivas de compra o arriendo por un largo período de años lo que permitía amortizaciones normales para las instalaciones lo que no es posible con la propuesta aceptada que es sólo por dos años. Además en la comparación se omite decir que si bien la tarifa aceptada es más alta que la de nuestra propuesta de fecha 4 de marzo último el arriendo que se nos pagará será 90.000 $ menor que el de ésta última en la cual además los gasto de la instalación para dar corriente provisoria se hacían por cuenta de la municipalidad mientras que en la propuesta aceptada se hacen por nuestra cuenta y riesgo lo que considerando su elevado valor que excede de los 300.000 pesos representa una ventaja sensible para la municipalidad. En el cálculo comparativo de la administración municipal y particular se consideran como entradas de la administración Municipal. Los suministros gratuitos a asilos, hospitales y reparticiones municipales. Y el alumbrado público por un total de 256.000 pesos, importe que además de lo antojadizo que resulta considerar como entrada lo gratuito, no se lo considera como entrada de la administración particular a pesar de que en la propuesta aceptada se estipula expresamente que todas las entradas de la Usina Municipal quedan propiedad de la municipalidad. Entre los gastos de la administración particular se incluyen 58.000 en concepto de exceso de recaudación olvidándose de aumentar con idéntico importe los gastos en el caso de la administración municipal, pues para producir este exceso de recaudación con menores tarifas hay que producir más kilowatt horas lo que implica un aumento de gastos aun tratándose de una administración comunal. Admitiendo por hipótesis como exacto el sistema de cálculo adoptado y haciendo las rectificaciones apuntadas resulta que la administración particular importa sobre la municipal una economía para la municipalidad de más de 90.000 pesos anuales aún sin tocar en cuenta el beneficio de 300.000 $ anuales que bajo forma de rebaja de tarifas se concede al vecindario. Para evidenciar lo absurdo del cálculo del costo de nuestro kilowatt-hora que se hace en la nota que comentamos y que se fija en seis centavos moneda nacional con setentiocho centésimos incluído amortización e intereses bastará hacer resaltar que de acuerdo al presupuesto municipal para producir los 7.000.000 de kilowatt-horas que calculamos produce la usina municipal se gastan 547.000 pesos lo que da un precio medio de costo de siete centavos y ocho décimos sin incluir amortización e interés que es notorio representan en la industria eléctrica por lo menos un valor igual al del costo vivo. Pero aun más sugerente resulta el valor del kilowatt-hora en la nota que comentamos pues de la misma resulta que la empresa municipal sin rebajar las tarifas está vendiendo la corriente a un promedio de 12.9 centavos, promedio que disminuirá aunque con las tarifas de la propuesta aceptada, lo cual evidencia que se han confundido los precios máximos con los precios medios. Expuesto lo que antecede y estando legalmente aceptada nuestra propuesta sólo nos resta reiterar que estamos a la espera de la firma y elevación a escritura del contrato respectivo.

Salúdalo atentamente por Compañía Central Argentina de Electricidad. — W. A. REECE.

CONTESTACION DEL INTENDENTE

En respuesta, el doctor Zapata Gollán, manifiesta:

"Santa Fe, agosto 4 de 1931. Señor Gerente de la S. A. de Electricidad. — Buenos Aires. — He recibido su atte. nota de fecha julio 30 ppdo. y su telegrama del 3 del corriente comunicándome que su representada está lista para llevar a cabo la escrituración del contrato de arrendamiento de la Usina Municipal por estar legalmente aprobado en virtud del decreto dictado por la Intervención Federal el 22 de julio ppdo.

El señor Gerente ha sufrido un lamentable error de información. El decreto de la Intervención al cual se refiere en sus comunicaciones anteriores, autoriza al subscripto a firmar el contrato de arrendamiento de la Usina Municipal, pero esa autorización ha sido otorgada por el Gobierno para que la Municipalidad haga o no uso de ella de acuerdo con el artículo 13 de las bases para la licitación, firmadas por el mismo señor Interventor y su ministro de Gobierno y que textualmente dice: "La Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más le convenga o de rechazarlas a todas si así le pareciera conveniente".

Sin duda el señor Gerente convendrá con el subscripto en que mientras no se llene la formalidad establecida por la cláusula transcripta, no podrá decirse legalmente que la propuesta de la Compañía ha sido aceptada. — Saludo al señor Gerente con mi mayor consideración. — Agustín Zapata Gollán, J. Roberto Carreras."

LAS LLUVIAS CAIDAS HOY EN LA ZONA AGRICOLA-GANADERA

Han sido nuevamente escasas, normalizándose después el estado del tiempo

LA TEMPERATURA LOCAL

Anoche se produjeron lluvias ligeras en esta ciudad y en toda nuestra zona agrícola - ganadera, donde la necesidad de agua es intensa, sobre todo para mejorar el estado de los forrajes y campos de pastoreo, y favorecer el desarrollo de los cultivos de trigo y lino.

Estas lluvias, como las recientes, han sido escasas en la mayor parte de los distritos, donde no excedieron de 8 mm. Sólo en unos que otros puntos llovió regularmente, excediendo los 15 mm., cuando el estado general de la campaña requiere actualmente, precipitaciones pluviales de 50 mm., como término medio.

Según los despachos telegráficos recibidos de distintas localidades de la provincia, las lluvias de esta mañana se produjeron con fuertes vientos del sud que llevaba las nubes, despejándose poco a poco el cielo y normalizándose en general el tiempo.

Publicamos más abajo los datos de las lluvias caídas hasta las 8, debiendo advertir que después de esa hora llovió en varios distritos.

Observaciones del tiempo

Acompañadas de relámpagos, truenos y fuerte viento sud, se produjeron lluvias ligeras esta mañana en Santa Fe. La temperatura bajó y la presión atmosférica subió, limpiándose luego de nubes el cielo.

El Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, registró la temperatura mínima de 9 grados; máxima, 18o.; barómetro, 59 mm.; pluviómetro, hasta las 14 horas, 12 mm.

Datos del F. C. Santa Fe

En Rosario 14, P. Araya 16, Maciel 18, Coronda 4, Gessler 14, S. Carlos Centro 16, Empalme 4, Humboldt 10, Pilar 4, Ciucellas 20, Josefina 24, Quebracho Herrado 25, S. M. Laspiur 14, Las Varas 16, P. del Molle 20, La Playosa 14 A. Algodón 14, Villa María 8, Carrilobo 42, Rafaela 9, Ataliva 8, San Cristóbal 10, Elisa 10, La Pelada 7, Providencia 6, María Luisa 10, Soledad 10, Santa Fe 12, Nelson 20, Emilia 14, San Justo 4 y Crespo 6 mm.

Datos del F. C. Central Norte

Santa Fe 8, Guadalupe 8, Monte Vera 8, A. Aguiar 12, Laguna Paiva 11, Aromos 7, Cayastacito 5, Naré 3, Kilómetro 95 C. 8; San Justo 3, Petronila 3, V. Saralegui 5, M. Eugenia 3, Lucila 7, Nanducita 3, San Cristóbal 9, La Cabral 4, Huanqueros 4, Las Avispas 3, E. Rams 3, Campo Garay 8, Portalis 1, Independencia 1, Fortín Inca 3, Añatuya 4, Paikin 22 Kilómetro 125 C., 3; San Javier 2, Santiago 5, Manucho 10, Cululú 7 Progreso 8, I. Bossi 17, Galisteo 4 C. Clanc 12, Casablanca 5, Eusebia 7, Seeber 10, Cotagaita 6, La Paquita 17, A. Chipión 10 y G. Cortez 34 mm.

Datos del Correo

Ha llovido hasta las 8 horas en Virginia 7, Pilar 5, San Pereyra 11, Rigby 15, San Jerónimo Norte 9, Emilia 6, Gessler 13, Gálvez 12 San Javier 7, Escalada 6, Tostado 8, Las Tunas 8, Providencia 10, Santo Tomé 12, Felicia 7, Moisés Ville 9, Franck 8, Susana 7, La Pelada 12, Cayastá 9, San Carlos Centro 9, San Agustín 8, San Carlos Sud 8, Arocena 18, Nelson 21, Helvecia 7, Llambi Campbell 12, Videla 7, E. Rams 3, S. M. Cabal 10 y Huanqueros 5 mm.

El trazado de los caminos pavimentados

Numerosos vecindarios han solicitado que los trazados de los caminos, pasen por tal o cual calle de los pueblos respectivos. Aducen razones de progreso, de economía, etc.

En el ministerio dichas solicitudes no tienen la rápida y favorable solución que merecen. Es indudable que los peticionantes toman en cuenta razones de importancia que justifican sus aspiraciones. Llama la atención que los proyectos de Obras Públicas no hayan respondido a los propósitos que los vecindarios expresan, vedo por el tráfico y a la vez por el adelanto de las poblaciones. A juicio nuestro cada uno de tales pedidos debería atraer la mayor lando por el tráfico y a la vez por que si hubo errores sean rectificados en beneficio de las poblaciones.

Es de recordar que los pedidos del sud y del norte de la provincia no son pocos, lo cual demuestra que en todas partes se ha sentido el mismo inconveniente. Desde luego, opinamos que la Dirección de Obras Públicas habrá contemplado las diversas relaciones de los trazados, pero no excluye la posibilidad de que aún puedan beneficiarse más los pueblos que cruzarán los caminos. De todos modos no estaría de más una verificación acerca de si el trazado es el más conveniente para los intereses generales.

Queja justificada

Maestros reincorporados que no cobran

Hemos recibidos nuevas quejas de los maestros que fueron declarados cesantes en noviembre de 1930 por el actual Consejo Nacional de Educación y que posteriormente, por necesidades de la enseñanza, se reincorporaron a las escuelas.

Esos maestros permanecen sin cobrar ocho o nueve meses de sus sueldos, lo que a todas luces es una irregularidad.

Convendría que la Inspección Nacional de Escuelas de Santa Fe hiciese algunas gestiones en favor de los mismos, aunque nos consta cuán despacioso es el trámite de los pedidos que se elevan a Buenos Aires, por justificados que los mismos estén.

Estadística de la exportación de cereales

Correspondiente a los siete primeros meses del presente año y comparada con la de igual período 1930

La Cámara Arbitral de Cereales de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, ha producido su informe sobre la exportación y movimiento de cereales habido en el puerto local, desde el 1.o de enero hasta el 31 de julio de 1931, comparando las cifras con las de igual período de 1930.

En resúmen se exportaron durante los 7 meses vencidos el día 31 del ppdo., 877.777 toneladas de cereales, contra 335.[illegible] de los 7 primeros meses del [illegible] pasado, arrojando un aum[illegible] 541.847 toneladas.

Por renglón se exportaron en el presente año: trigo, 389.021; lino, 290.687; maíz, 178.102; varios, 19.972; total, 377.777 toneladas.

Por casa o empresa exportadora: Bunge y Born, 385.933; L. Dreyfus y Cía., 278.866; Luis De Ridder Ltda., 175.886; Cía. Van Waveren Ltda., 37.092 toneladas.

La exportación por mes, en lo que va de 1931, ha sido la siguiente, en toneladas: enero 120.754, febrero 1[illegible], marzo 110.234, abril 164.727, m[illegible] 131.885, junio 96.963 y julio [illegible].

De la comparación con las exportaciones mensuales, de 1930 resulta que en todos los meses del actual se embarcaron mayores cantidades y que en julio la diferencia es muy grande, como puede verse por estas cifras: julio de 1930, 18.308 toneladas; de 1931, 113.137 id., aumento, 94.829 toneladas.

La clausura de diarios

Ayer, en el Ministerio del Interior, se aseguraba que a pedido del Círculo de la Prensa, se estudiaría la posibilidad de permitir la reapertura de los diarios clausurados.

Agregábase que la libertad de prensa sería restablecida en breve automáticamente, por levantamiento del estado de sitio.

La importancia de dichas versiones no escaparán al juicio del público. En esencia, la libertad de opinión, sirve de base al sistema republicano; quiere decir, pues, que si los diarios podrán ser reabiertos "automáticamente" se gozará del beneficio de la libertad de prensa.

El ministro doctor Pico no ocultó que el asunto le interesaba, pero no quiso adelantar juicio con respecto a la reapertura de un diario de la tarde de la Capital Federal, que se distingue por su espíritu de combate.

El río Paraná bajó en todo su curso

En las últimas 24 horas, el río Paraná bajó en todo su curso.

El Telégrafo Nacional informa: Corrientes 3.50 metros, bajó 4 centímetros desde ayer; Itá Ibaté 1.30, íd. 5; Ituzaingó 0.98, estacionario; Posadas 1.10, bajó 4; Puerto Aguirre 7.74 metros, bajó 16 centímetros.

Hidrómetro del puerto de Santa Fe: 4.70 sobre cero, bajó 8 centímetros.

En el Servicio de Comunicaciones Hidrométricas de la División del Paraná Inferior, se informa que el río bajó en Goya 6, Esquina 7, La Paz, 10, Santa Elena 12, Hernandarias 7 Pueblo Brugo 10, Paraná 8 Diamante 6, Rosario 4, San Nicolás 6, San Pedro 2, Gualeguay 4, Puerto Ruiz 2 y Victoria 12 centímetros.

Río Paraguay: Formosa 6.80, bajó 6; Bermejo 5.05 metros, íd. 7 ctms.

C. de Educación

LOS DIRECTORES DE LAS ESCUELAS

La Inspección General ha presentado a consideración del Consejo de Educación un extenso proyecto sobre los directores de escuelas, cuya más perfecta estabilización se persigue.

Este proyecto comprende la división de los directores y vice en diversas categorías, por bonificaciones, y será aplicado por secciones escolares, en caso de que el cuerpo resuelva su aplicación.

LOS REEMPLAZANTES NO GOZARAN DE HABERES

"El H. Consejo, RESUELVE: 1o.) Considerar intervenidas las licencias del personal docente a contar desde el 30 de junio ppdo., y por el término que permanecen clausuradas las escuelas, a causa del mal estado sanitario de la provincia, y disponer, en consecuencia, que no se liquiden los haberes excepto los de aquellos que hayan tenido que trasladarse de un punto a otro para ejercer sus reemplazantías."

Una interesante reunión del Rotary Club

Anoche se reunieron los socios del Rotary Club en homenaje a los artistas premiados en el VIII Salón, señores José García Bañón y Bardonek Marislaw.

El director del Museo, señor Horacio Caillet Bois, ofreció la demostración. Dijo, entre otras cosas, que el apoyo público a las instituciones de cultura era necesario, no sólo desde el punto de vista económico sino también del moral, porque el estímulo más eficaz para quien se entrega a las labores espirituales consiste en ver que su obra tiene grata acogida en la sociedad. Añadió que Museos tan importantes y famosos como el del Louvre, habíanse iniciado con un número reducido de obras, el que fué creciendo en cantidad y calidad hasta ser lo que es hoy, debido a la atención que al mismo le ha prestado el mundo culto.

Seguidamente refirióse a los artistas que obtuvieron el premio Rotary Club, hizo el elogio de los mismos, y manifestó que eran dos positivas promesas para el arte santafesino.

El señor García Bañón contestó en su nombre y en el de su compañero. Fué un discurso breve pero suficiente. Dijo que si el artista es un tipo representativo del medio, la sociedad debe contribuir al desarrollo del ambiente propicio al arte, porque un pueblo sin cultura artística podía ser rico pero no lograría destacarse como organización de vida permanente. Citó en su apoyo la influencia civilizadora de algunos pueblos, que aún habiendo perdido su poderío militar y económico viven respetados por todo el mundo, gracias a la influencia de su tradición artística.

El señor Bañón fué calurosamente aplaudido.

—El Dr. Damianovich presentó al señor Max Wolfson, distinguido técnico creador de una caja musical de sorprendente efecto, e invitó a los socios del Rotary a concurrir a la conferencia que sobre dicho invento dará el señor Wolfson, el próximo miércoles a las 18 horas en la Facultad de Química.

—Con motivo del próximo viaje a Europa del señor Tremblay, director del F. C. S. F., el socio ingeniero Carlos Ariotti mocionó para que le fuese enviada una carta saludo al Rotary de París, y le solicitó al señor Tremblay que explicase en el seno de la institución en Francia, la verdad sobre el momento político y económico de la República Argentina.

El gobernador del Distrito 63 comunicó que la reunión de autoridades, se llevará a cabo en Tucumán, los días 20 y 21 del corriente, e invitó a que concurran los rotarianos de Santa Fe.

—A la reunión de ayer, asistió el señor intendente municipal en señal de homenaje de la ciudad a los dos artistas premiados.

Casa de Gobierno

El ministro de Hacienda

No concurrió esta tarde a su despacho el ministro de Hacienda doctor Severo A. Gómez que guarda cama por hallarse indispuesto.

El ministro de Instrucción a Rosario

Conforme anunciamos ayer, esta mañana partió para Rosario el ministro de Instrucción Pública doctor Reynaldo Pastor.

La permanencia del ministro en Rosario durará varios días.

Conminación a una sociedad

A la S. A., Luz y Fuerza de Hersilia la Y. de S. A. ha enviado la siguiente nota: Nuevamente esta oficina conoce extraoficialmente la convocatoria a asamblea de esa sociedad convocada para el día 9 del corriente, y nuevamente debe recordarle a esa gerencia la terminante disposición del artículo 18 de la reglamentación de las sociedades anónimas. Como hasta la fecha no se ha tenido contestación a nuestra anterior relativa a la fecha de publicación del último balance de esa sociedad en el Boletín Oficial ni en lo referente al pago del impuesto establecido en el artículo 49 de la Ley de Sellos, por última vez solicito esos informes, estimándole no obligarnos a proceder como lo disponen los artículos 19 y 20 de la reglamentación en vigor".

—Se autorizó la publicación del balance de la sociedad Compañía de Tierras y Edificación Bella Vista, de la ciudad de Rosario.

TESORERIA DE LA PROVINCIA

Pago de haberes

Continúa el pago de los haberes de la administración provincial por el mes de julio pasado.

Son escasas las reparticiones que no han cobrado sus planillas.

Entrega a la Junta de Pensiones

En concepto de descuentos de sueldos por el mes pasado, la tesorería ha entregado a la Junta de Pensiones, la suma de pesos 80.889.10.

Creación de una escuela en Campo la Emilia

La Inspección Nacional de Escuelas en la provincia de Santa Fe, solicitó autorización del P. Ejecutivo provincial, para crear una escuela en Campo Emilia, situado en el distrito Aldao, del departamento San Lorenzo.

Hay en aquella localidad 75 niños en edad escolar que no reciben instrucción por falta de escuela, y la Inspección Nacional dispone de local gratuitamente cedido por el señor José Frayre.

Los Protagonistas del Grave Suceso de la Plaza Pringles, Habían Contraído Enlace el 18 de Junio

Se llevaban en completo desacuerdo, lo cual ha dado origen a la tragedia de ayer

ALGUNOS DETALLES DEL SUCESO

En nuestro número de ayer adelantamos la noticia de un gravísimo suceso sangriento, ocurrido en la Plaza de la Legislatura, en momentos que cerrábamos el diario. La premura del tiempo sólo nos permitió dar cuenta de lo ocurrido aunque no abundar en detalles. Hoy, con mayores datos, podemos dar pormenores.

LOS PROTAGONISTAS

Actores del hecho del cual informamos, fueron Adelio Bartolomé Arellano, argentino de 44 años de edad, domiciliado en San Luis y Salta y Cipriana Martínez, también argentina de 35 años de edad, con domicilio en calle 1o. de Mayo 1633.

ANTECEDENTES

Los protagonistas de este suceso eran marido y mujer. Se habían conocido hace ya un tiempo, mientras ella servía como mucama a la familia del escribano Don José Costa, y él trabajaba en las Obras de Salubridad.

CIPRIANA

es laboriosa, y ésto sin duda entusiasmó a Arellano, que pronto pensó en hacerla su esposa. Sus deseos se vieron logrados el 18 de junio del año en curso. Cipriana dejó de trabajar en la casa de sus patrones, para dedicarse a su hogar.

18 DIAS

Pero, o se habían equivocado o Cipriana no era sincera, el caso es que pronto se llevaron en completo desacuerdo. Varias veces pelearon, hasta que 18 días después de haber contraído enlace, Cipriana y su esposo resolvieron separarse.

DE NUEVO

Como Cipriana goza de toda la confianza de la familia Costa, pues la tienen en alta estima por laboriosa y honrada, no le fué difícil volver a la casa. En ella, con interrupción de un año ha prestado sus servicios desde hace 11.

MALA SUERTE

Está visto que Arellano quería a su esposa, ya que de no ser así habríala olvidado. Empero, volvió a la casa de calle 1o. de Mayo para ver a Cipriana y pedirle que reanudara la vida en común. La mujer estaba dispuesta a no ceder y así se lo hizo saber a su legítimo esposo.

SIN TRABAJO

El ánimo de Arellano se fué enardeciendo. A su infortunio sentimental, pocos días después tuvo que agregar otra desgracia: lo despidieron del trabajo por razones de economía. Esto fué cargando su carácter melancólico hasta quebrarle la voluntad.

PREMEDITACION

Arellano era un hombre honesto. No tenía antecedentes en la policía, ni contaba con prontuario. Su infortunio y la seguridad de que su esposa ya no volvería a su lado le fué haciendo acariciar la idea de la muerte. Los celos cargáronle de malos pensamientos, hasta que se dispuso a terminar con su desgracia.

AYER A LAS 18

Ayer, a las 18 horas, Arellano se presentó a la casa de calle 1o. de Mayo donde habló con su esposa. Le dijo que pensaba irse de Santa Fe, pues su situación económica era insostenible. Pidióle también que saliera como habíalo hecho ya otras veces, a conversar unos instantes en la Plaza de la Legislatura.

EL HECHO

Posiblemente Arellano insistió en sus deseos de volver a rehacer su hogar. Le habría explicado sus propósitos de ganar algún dinero y volver en su busca. Ella no comprendió o no quiso comprender el estado de ánimo de su esposo. Esto enfureció a Arellano y sin que hubiera tiempo de evitarlo extrajo de entre sus ropas una navaja Solingen e infirió un profundo tajo en el rostro a la mujer que tanto había querido.

HERIDOS Y SUICIDA

Seguidamente, y mientras Cipriana huía, dando fuertes gritos en demanda de auxilio, el heridor se infería un feroz tajo en el cuello, por el cual perdió sangre en abundancia.

La escena ocurrió sin testigos, y sólo minutos después se hicieron presentes en el lugar del hecho, el oficial Arseno y sargento Medina, los cuales solicitaron ambulancias haciendo trasladar a los heridos a la Asistencia Pública.

ARELLANO

dejó de existir mientras era conducido a dicha casa de auxilios; su esposa fué curada y luego trasladada al Hospital de Caridad donde se asiste en el pabellón 7.

PREMEDITACION

Entre sus ropas, el autor de este hecho llevaba una libreta en una de cuyas hojas había escrito a lápiz lo siguiente:

"Señor comisario: Yo jamás he tenido una entrada en 44 años, pero me he visto obligado a proceder en contra de mi mujer, por habermе engañado en mis juramentos."

Lo que antecede, denuncia que Arellano había premeditado el hecho. La seccional primera por intermedio del sumariante Pereyra ha iniciado el sumario habiendo dado intervencial al juez en turno.

Dice que una amiga le ha hurtado un anillo de oro

Siendo las 19 horas de ayer, se presentó a la seccional 2a. la señorita Hipólita Bejarano, domiciliada en San Martín 3637. La Bejarano dice que el día 31 de julio le desapareció un anillo de oro, el que sospecha se lo ha llevado una amiga, cuyo nombre facilitó a la policía. Se averigua.

Ebrio, pretendía sacar agua del pozo y cayó al interior

Noticias llegadas de Villa Saraegui, departamento San Cristóbal, informan al juez en turno de un suceso ocurrido ayer, en el cual perdió la vida un vecino.

Augusto Febrió, víctima de este hecho, hallándose completamente alcoholizado, pretendió sacar agua del pozo de su finca. Acercóse demasiado al brocal, perdió la estabilidad y cayó al interior. Horas después sus familiares se dieron cuenta de lo ocurrido pero ya era demasiado tarde.

El pago a la policía de la capital

La tesorería de policía, ha iniciado hoy el pago al personal, por sus haberes correspondientes al mes de julio, habiendo terminado de pagar a la mayor parte de las dependencias. Para mañana han quedado por cobrar, Meritorios, Banda de Policía y Distritos a los cuales les serán liquidados sus sueldos en horas de la mañana.

Es sumamente grave el estado de Jaime Pedro Calzutti

Informamos a nuestros lectores de un grave suceso de sangre ocurrido ayer, poco antes de las 17 horas, del cual fueron protagonistas Pedro Jaime Calzutti, argentino de 35 años y Pedro Cabullini, italiano de 37.

Calzutti resultó herido de un tiro de revólver y Cabullini de una puñalada. Por tal causa ambos fueron trasladados horas más tarde al Hospital de Caridad de esta ciudad, donde Calzutti debió ser sometido a una intervención médica, encontrándose sumamente delicado, según nos informaron en horas de esta tarde en dicho consultorio.

Cayó de una escalera y resultó con lesiones internas

La Jefatura de Policía de San Cristóbal ha dado cuenta en la fecha, al juez instructor, de un accidente ocurrido en Distrito Cerea. Según la información, el obrero pintor Angel Carballo se hallaba sobre una escalera efectuando trabajos de blanqueo en una pared. En tales circunstancias, la escalera se corrió haciendo perder la estabilidad al obrero, el cual cayó al suelo desde tres metros de altura. Al dar contra el pavimento Carballo resultó con lesiones internas de algún cuidado.

Se hace sumario.

Denunció que le hurtaron un reloj acero y cadena de oro

En horas de esta tarde, se presentó a la seccional 6a. la señora Dionisia Arenales Vda. de Cejas, domiciliada en calle Crespo 2874.

Manifestó la señora de Cejas, que su hijo Armando, en horas de ayer fué a la cancha de un club sito en aquella jurisdicción, cerciorándose horas más tarde que del saco, habíanle hurtado un reloj de acero marca "Fénix" con las iniciales A. S. y cadena de oro. Todo lo estima en 80 pesos. Se hacen averiguaciones.

Informaciones de los TRIBUNALES

PERMISO

El Superior Tribunal de Justicia por la secretaría Echagüe ha concedido cinco días de permiso al juez de paz de Cayastá. Se encarga al de Helvecia.

LIBERTAD CONDICIONAL

Salió en libertad Juan P. Traverso procesado por lesiones. Se radicará en esta ciudad.

RECURSO DIRECTO

La sala de primer turno, secretaría Maldonado, resolvió en el recurso directo interpuesto por Moisés Kunin contra una resolución dictada por el juez de la 1a. nominación, declarar mal denegado el recurso, el que se concede en relación. Votó en disidencia el vocal doctor [illegible].

AUTO DE PRISION

La misma sala confirmó el auto de prisión dictado contra Clodomiro Rojas, por hurto.

DECRETO REVOCADO

La sala de tercer turno por la secretaría Sosa Rodríguez resolvió la apelación deducida contra el decreto que no hacía lugar a la traba de embargo en bienes de la sucesión José Morandini, dictado por el juez de la 1a. nominación, revocando dicho decreto y ordenando bajar los autos al juzgado correspondiente para que se dé trámite a la petición promovida por el apelante Pedro Antonini, con intervención de las demás partes en este juicio.

CONVOCATORIA DECRETADA

El juez de la 1a. nominación doctor Anadón, por la secretaría Esquivel, hizo lugar a la convocatoria de acreedores de la firma comercial Merlo y Cipolatti, de Sunchales, departamento Castellanos. Se designan interventores acreedores al Banco de la Nación Argentina y a Manuel Ramella. La verificación de créditos tendrá lugar el 26 del corriente a las 10 horas.

SUCESORIO

En el sucesorio de Juan Alcides Bracesco, se declaran herederos a sus hijos Felipa Lucía, Alberto Argentino, Juan Miguel y Alcides Bracesco.

NOMBRAMIENTO DE ADMINISTRADORA

Por la secretaría de la Peña se nombró administradora de la sucesión de Luis Pedro Salzman a doña Carolina Muller de Salzman.

VENIA

Se acordó la venia solicitada por doña Magdalena F. de Ludueña para que en nombre de su hijo menor Froilán Ludueña, venda la parte indivisa del inmueble ubicado en pedanía Concepción, departamento San Justo, provincia de Córdoba, en $ 750.

INCONSTITUCIONALIDAD DE ORDENANZA

El juez de la 2a. nominación Dr. Mántaras, por la secretaría Irigoyen dictó fallo en el juicio seguido por la Compañía Santafesina de Inmuebles y Construcciones contra Susana G. de Paretti, cobro de pesos, se rechaza la excepción puesta de inconstitucionalidad de la ley o de la ordenanza, mandando llevar adelante la ejecución por el capital, sus intereses y costas. En $ 300 se regulan los honorarios del doctor Bayer y en $ 150 los del procurador Ferraris. Dice el juzgado que las excepciones opuestas se reducen a la inconstitucionalidad de las leyes y ordenanzas que han dado origen al título que se trata de ejecutar y que están contenidas en la ley 84 del 9 de enero de 1897 y la número 2127 ordenanzas municipales 323 y 352. Las leyes enunciadas declaran obligatorio para los habitantes el pago de los afirmados que hagan construir las municipalidades" y las ordenanzas que determinen la forma en que se hará el trabajo, costo, calles que se han de pavimentar. Y, ante las constancias de autos, la jurisprudencia sentada, corresponde el rechazo de las excepciones porque es necesario probar, para que prosperen las excepciones, que las disposiciones constitucionales han sido violadas.

VENIAS

Se concedió venia a la menor Petrona Fernández para contraer matrimonio con José del Busto, oficiándose.

—Se concedió la venia solicitada por el menor Luis Ferreyra para acogerse a los beneficios del Hogar Propio Municipal.

OPERACIONES APROBADAS

En el sucesorio de Juan Panicale le fueron aprobadas las operaciones practicadas.

COBRO DE PESOS

En el juicio que sigue la Compañía de Inmuebles contra Juan Bay, cobro de pesos, se rechaza la excepción opuesta y se ordena llevar adelante la ejecución con costas. En $ 500 se regulan los honorarios del doctor Bayer y en $ 200 los del procurador Ferraris.

—En el juicio Banco Provincial de Santa Fe contra Santiago Cuoco, cobro de pesos, se ordena llevar adelante la ejecución, con costas.

RECTIFICACION

Se hizo lugar a la rectificación de nombre y apellido solicitada por Elisa Casals.

RESOLUCIONES EN SUCESORIOS

En el sucesorio de Juan Bertelli, se dictó declaratoria a favor de su esposa e hijos.

—En el sucesorio de Bárbara Besone de Destéfanis, no se hace lugar a la venia solicitada y se nombra administrador a don Juan M. Destéfanis, con las facultades de ley.

El juez de la 3a. nominación Dr. Leiva por la secretaría Passeggi,

CONVOCATORIA

hizo lugar a la convocatoria de acreedores solicitada por el comerciante Enrique Cámpori, de Tostado, departamento 9 de Julio, nombrándose acreedores interventores a Bocro y Cía. Sociedad Tubos Wanesmann, y Banco de la Nación Argentina sucursal Tostado. Contadora señorita Zulema Badillo y se señala audiencia para la verificación de créditos el día 31 del corriente, a las 9 horas.

QUIEBRA

García Varela y Cía. solicitó la quiebra del comerciante Severiano Paza, de Estación Recreo, por un documento de $ 231.

Juez doctor Mántaras. Secretaría Irigoyen.

SENTENCIA ABSOLUTORIA

El juez del crimen doctor Sabaté, secretaría Román Leiva, dictó fallo en el proceso contra Sixto Martínez, por hurto de ganado. Lo absuelve de culpa y cargo por falta de pruebas.

CONDENA

El juez del crimen doctor Guinle por la secretaría Garibay, condenó a José Reppeto, procesado por hurto, a dos meses de prisión. Se ha ordenado su libertad por tenerla cumplida.

CLAUSURAS

El juez de instrucción Dr. Palamedi, secretaría Christensen dictó auto de clausura contra Angel Mesi, [illegible]; Eduardo Cello, homicidio; José Angel Pacotti, lesiones; Lauro Vallejos y Julio Romero, lesiones y hurto.

SOBRESEIMIENTO

Se dictó sobreseimiento a favor de Candrina y Cía., por quiebra.

AUTO DE PRISION

Se dictó auto de prisión contra Juan y Bartolo Bertello, por lesiones y agresión.

LIBERTAD

Salió en libertad bajo fianza, Pastor Benítez.

FISCALIA A CARGO DEL Dr. FRANCISCO M. FERRER

Acusaciones

Juan Herrera. Atentado a la autoridad. Un año de prisión.

—Isidro Félix Barreto. Lesiones, por imprudencia. Quinientos pesos de multa.

DEFENSORIA GENERAL A CARGO DEL Dr. PEDRO IG. VIÑAS BALUGERA

Expedientes civiles dictaminados

Andrés Bertone, sucesorio.

—María Torres de López, sucesorio.

—José de Biassi, idem.

—Lucas Vázquez, idem.

—Vicente San Juan a] venia para hipotecar.

—Unión Agrícola de Avellaneda contra José Menéndez, sobre M. Prep.

Sumarias informaciones iniciadas

Dionisia Sánchez, Amadeo Filippi, Delia Teresa Iglesias, Manuel Cabrera, María Nilda Cabrera.

Venias para contraer matrimonio

Eusebia Acosta con Angel Zanco.

Petrona Fernández con José de Bristo.

JUZGADO DE PAZ LETRADO DE LA SEGUNDA SECCION, A CARGO DEL JUEZ FRANCISCO J. SUTER

Secretaría Bermúdez

Abraham Pres contra J. C. Se resolvió condenar al demandado al pago de la suma reclamada y sus intereses, con costas.

—Fortuna A. de Cabal contra A. Hnos. Se resolvió ordenar se lleve adelante la ejecución por el capital, intereses y costas.

—Julio Disantnick contra B. N. Idem., idem.

—Ditlevsen y Cía. contra P. G. Idem., idem.

—Edmundo Heyman y Cía. contra A. A. A. y J. C. D. Idem., idem.

—Edmundo Heyman y Cía. contra A.A. y J. C. D. Idem., idem.

—Edmundo Heyman y Cía. contra L. A. y J. C. D. Idem., idem.

—Guerino Bucci y L. Z. Se resolvió condenar al demandado al desalojo de la finca en litigio dentro del término de cinco días, bajo apercibimiento para el caso de que así no lo hiciera, de ser lanzado por la fuerza pública, con costas.

JUZGADO DE PAZ LETRADO DE LA PRIMERA SECCION. — JUEZ Dr. [illegible]

Secretaría [illegible]

Cía Singer contra J. C. Sobre cobro de pesos. Resuelvo: mandar se lleve adelante la ejecución hasta que el acreedor se haga íntegro pago del capital reclamado, sus intereses y costas. Regulo en ocho pesos los honorarios del Dr. Capparelli.

—Antonio Barreto contra A. M. sobre cobro de pesos. Resuelvo: Idem., idem.

—Arsenio Muñiz Rubiera contra H. H. L. Sobre cobro de pesos, resuelvo: mandar se lleve adelante la ejecución hasta que el acreedor se haga íntegro pago del capital reclamado sus intereses y costas. Regulo en cinco pesos los honorarios del Dr. Alberto y en siete pesos los del Dr. Carlos.

—Compañía Singer contra P. G. y M. B. Sobre cobro de pesos. Resuelvo: Idem., idem. Regulo en diez pesos los honorarios del Dr. Capparelli.

Sociales

...hez Rodríguez - Torres del Sol.—

En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen fueron consagrados ayer los esponsales de la señorita María del Carmen Rodríguez con el señor César Torres del Sol, joven pareja muy vinculada en esta capital donde goza en general simpatía entre sus numerosas amistades.

Después de bendecida la boda, en el domicilio de la familia de la desposada, se recibió a un numeroso grupo de sus relaciones. Se encontraban las señoras: Josefina P. de Rodríguez, Rafaela del Sol de Torres, Ida P. de Pandolfo, María R. de González, ... P. de Acebal, Lita P. de ..., Ermínda G. de Paolantonio, Ofelia M. de Ghio, Asunción de Varela, María de Gualtieri, Irma R. de Zapata, María G. Rodríguez, Gregoria G. de Barsanti, Luz R. de Zapata, Delfina L. de Rodríguez, María P. de ...

Señoritas: Lola Acebal, Raquel Tita Torres del Sol, Elena Alvarez, Marina y Mercedes del ..., Tita Gualtieri, Sara y Olga Rodríguez, Raquel Crespo Buiche, América de los Ríos, Dora y Nelly Rodríguez, Judith y ... González y un crecido número de caballeros.

...—

Mañana miércoles 5 a las 8 y ... horas en la capilla del Cementerio Municipal se rezará una misa rogando por el eterno descanso del alma de la señora Casilda Alvarez de Gutiérrez, la que se verá muy concurrida por las amistades de la extinta.

...a Capital Federal.—

Por el tren de las 22 horas del F. C. C. A. partirán esta noche a Buenos Aires donde definitivamente fijarán su domicilio, la señora María Marcelina Méndez de ...ares y sus señoritas hijas ...na, Negra, Taty y Cuchi.

Con su partida las viajeras han sido objeto de una cariñosa despedida por sus amistades de esta capital, entre las que han sabido conquistar numerosas simpatías.

...cta.—

Habiéndose dado término a la ...cta Pro-Altar de Santa Teresa, se ruega a todas las personas que hayan tenido a su cargo la realización de las mismas, tengan la bondad de entregar sus libretas en la casa de la señora Te...ra, sita en calle San Martín ... antes del domingo 9 del corriente.

La secretaria.

Onomásticos.—

Hoy, día de Santo Domingo, han celebrado el día de su onomástico numerosas damas y caballeros de nuestro medio, acontecimiento que les ha valido numerosas congratulaciones.

Entre éstos recordamos a las señoras Dominga Parachú de Alberdi, Dominga Méndez de Passeggi, Sta. Dominga Méndez Barrios, Dr. Domingo Pujato y D. Domingo Tettamanti.

Cumpleaños.—

Mañana cumplirá años la señorita Sarita Aldao Loza, graciosa figura de nuestros círculos mundanos, entre los que cuenta con numerosas consideraciones.

La grata fecha dará lugar a que ante la citada niña, se exterioricen los afectos que sus allegados le dispensan.

—Pasado mañana agrega un año más a su existencia la señorita Bocha Cullen Gómez, motivo por el cual numerosas han de ser las notas de congratulación que hasta ella lleguen, de parte de sus relaciones de nuestra sociedad.

—También hoy festejó el día de su cumpleaños la señorita Nelly Anello Risso, que por sus numerosas amistades se vió sumamente agasajada.

Ayer ha celebrado el día de su cumpleaños la señora Lidia López de Ferreyra, motivo por el cual se vió muy cumplimentada.

Por la tarde la mencionada dama reunió en su domicilio a un grupo de sus familiares que de su parte recibieron numerosas atenciones.

—En oportunidad de festejar ayer el día de su cumpleaños la señorita María Judith Sañudo, recibió la visita de numerosas de sus amistades lo que dió margen a la realización de una interesante tertulia familiar.

Participaron de la fiesta, que se caracterizó por su alegre animación, las siguientes niñas:

María Judith Sañudo Loustannau, Tota Coll Candioti, Gogó Sañudo, Pola Olazabal Sandaza, Estela Sandaza Fassino, Mecha Cabal Iturraspe, Tota Araya Velazco, Cuchi Reinares Mendez, Sabina Alarcón López, Elba López Domínguez, María Nieves Antille Lapieza, Coca Echagüe Ureta, Zulema Larguía de Olazábal, Raquel Martínez Lassaga, Elia Anello Risso, Raquel Maciel Parma, María Virginia Sañudo Peiteado, Curruca Sañudo Sañudo, Tere Guastavino Ureta, Angelita Puig Mai, Nélida César Camichel, Dulila Fayó Lonné.

Misas.—

—En la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen se rezaron misas esta mañana impetrando por el alma de la que en vida fuera la señora Francisca O. de Barbolosi, cuyo fallecimiento del que hoy se cumpliera el primer aniversario, repercutiera sensiblemente en esta capital.

En el culto de referencia numerosas personas piadosas se dieron cita, renovándose las expresiones de pesar que tal desaparición causara.

En el Templo de Santo Domingo.—

Los cultos que hoy se llevarán a cabo en el templo del epígrafe celebrando la festividad del Glorioso Ptriarca Santo Domingo de Guzmán, congregaron a numerosos fieles.

Para mañana, día de San Vicente Ferrer, se ha confeccionado el siguiente programa:

A las 9 horas se celebrará una solemne misa contada en honor del gran taumaturgo, San Vicente Ferrer, gloria de la Orden Dominica. El sermón está a cargo del R. P. Fray Dionisio Irízar, O. P. Al terminar la misa, se dará a besar a los fieles la reliquia del Santo.

Enlace.—

En la vecina ciudad de Esperanza llevaráse a cabo a mediados del próximo mes de Octubre la unión matrimonial de la señorita Laura Roulet con el señor Domingo Buonocore, pareja relacionada en ese punto y esta capital.

Cumpleaños.—

El viernes próximo cumpleaños la señorita Raquel Candioti Risso niña que entre sus numerosas amistades de nuestra sociedad, cuenta con preferentes simpatías.

De tan grata causa, han de llegar hasta la mencionada señorita las afectuosas manifestaciones de parte de sus allegados y relaciones.

Visita oficial.—

Después de cumplidas las formalidades de práctica el señor Camilo Rivero Rodríguez, ha efectuado su primera visita en carácter oficial a la señorita Leila Esther Pontoni.

Por tan grata causa los novios se han visto muy felicitados por sus amistades de esta capital.

Almuerzo criollo.—

Celebrando un acontecimiento íntimo, un grupo de amigos del señor Rafael Guibert, le ofrecen mañana un almuerzo criollo, mañana al mediodía en la quinta "Las Flores", del que participarán numerosos comensales.

Misas.—

Mañana a las 7 horas, se oficiará en la iglesia Catedral Nueva, (San José) una misa mandada rezar por el personal directivo y docente de la Escuela Pte. Arzeno, rogando por el pronto restablecimiento de la señorita Elisa Botarón, maestra de esa casa de enseñanza, que recientemente sufriera un accidente automovilístico de consecuencias.

Las auspiciadoras de este culto, invitan con este motivo a las amistades de la mencionada niña a asistir al culto impetratorio de referencia.

Fallecimientos.—

Una breve enfermedad, ha cortado hoy, poco después del mediodía, la vida del joven Otto Cortese.

Demasiada prematura es esta desaparición, el joven Cortesse contaba apenas 19 años de edad, e iniciado ya en la vida activa, parecía sonreírle el más promisor de los horizontes.

La pena que este ingrato acontecimiento ha causado entre las numerosas amistades del extinto y relaciones de sus deudos se ha puesto de manifiesto en las múltiples notas de condolencia que hasta ellos llegan, sentimientos que se renovarán en la ceremonia inhumatoria de sus restos, a verificarse mañana a las 16 horas en el Cementerio Municipal.

—A los 72 años de edad ha dejado de existir hoy en la vecina villa de Santo Tomé la señora Salomé Dufour de Martínez, dama con vinculaciones familiares en esta ciudad.

El sepelio de los despojos de la extinta se verificará mañana a las 10 horas en el Cementerio local de Santo Tomé, lo que motivará una sentida manifestación de duelo.

Enfermos.—

Mejora el niño Coquito Rodríguez Palavecino.

Enfermo el señor Eduardo Pizzorno.

—Es delicado el estado de salud de la señorita Judith Lassaga Barraco.

—Guarda cama la señora Alicia Daneri de Bufi. Su primogénito goza de buena salud.

—Enfermo el señor Juan José González Arigós.

—Continúa delicado el estado de salud de la señora Angela S. de Salva.

Enferma la señora Albina M. de Ramírez.

—Es grave en Córdoba el estado de la señora Margarita Garzón de Irigoyen.

—Restablecida la señorita María Esther Leiva.

—Continúa enfermo el niñito Coco Pandolfo Velasco.

—Restablece la señorita María Virginia Berraz Mal.

—Se restablece la señorita Amparo Espino.

—Restablecida la señorita Alcira Lamothe.

—Mejorada la señora Ernestina M. de Allende.

—Completamente restablecida la Sra. Celia González Calderón de Balma.

—Continúa mejorando doña Paulina Tetamanti de Bonazzola.

Viajeros.—

De Rosario las señoritas Gerarda Candioti y Agustina Coll.

—A Buenos Aires la señora Judith Recamán de Villanueva y su nene.

De Rosario el señor J. Reinares Solari y el doctor José E. Giménez.

De Larrancas el señor Melitón Gómez.

De Buenos Aires el señor Ricardo Martínez.

SALOME DUFOUR de MARTINEZ

Q. E. P. D.

Falleció el día 4 de Agosto de 1931 en Santo Tomé, confortada con los auxilios de la Santa Religión y Bendición Papal.

Su esposo, Prof. Marcelino B. Martínez; sus hijos, María Luisa, e Ing. Eduardo A. Martínez Dufour; su hija política, Inés D. de Martínez Dufour; su nietito E. Martínez Durán sus hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al Cementerio de Santo Tomé, mañana Miércoles 5 de Agosto a las 10 horas.

Unica invitación.

Casa mortuoria: Santo Tomé.

El duelo se despedirá por tarjeta.

Servicio: Casa Riestra y Cía. 25 de Mayo 2834. Teléfonos: S. T. 19444 - U. T. 3034.

A Buenos Aires el doctor Raúl César y su hermana Zunilda.

—De Córdoba los señores Manuel, Raúl y Santiago Irigoyen.

—De Buenos Aires la señora Mercedes Iturraspe de Sandaza y su hija Raquel.

—Del mismo punto la señora Mercedes Sandaza Iturraspe de Arrázola y su hijita.

—A Rosario el señor Juan Di Filippo.

—De Buenos Aires a Paraná la señora Estela Otaño de Uxín.

—A y de Paraná el señor Ramón Candioti.

—De Buenos Aires el señor Ricardo Martínez.

—Es esperado de Buenos Aires el señor César Sojo.

—Es esperada de Buenos Aires la señora María Hertz de Pe...na.

NOTAS CATOLICAS

La Peregrinación a Guadalupe

Tal cual lo anticipáramos el día 13 de septiembre se realizará la peregrinación a Guadalupe; el pontifical de dicho día estará a cargo del Obispo de Paraná Monseñor Martínez. El lunes 14 oficiará el obispo auxiliar de la diócesis de Paraná monseñor De Carlo, y el martes 15 celebrará el pontifical el obispo auxiliar de Santa Fe monseñor Rafael Canale Oberti.

Este año la peregrinación durará tres días por cumplirse el 4o. centenario de la aparición de Nuestra Señora de Guadalupe y el séptimo aniversario del Concilio de Effeson.

Reunión de la Federación Católica Argentina

Esta tarde se reunieron en el palacio episcopal los miembros de la Federación de la Juventud Católica Argentina, para constituir la Junta y elegir las autoridades de la misma.

Acción Católica Argentina

Se designaron locales centrales de los ascesores de la Acción Católica de la Junta Diocesana y de los Consejos de Caballeros y Jóvenes, la Casa Social Católica; para la comisión de damas la Sala Parroquial de la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen; y para la Liga de la Juventud Femenina Católica, el Colegio de las Hermanas Adoratrices.

Registro Civil

PRIMERA SECCION

Matrimonios—

José de Britos, con Petrona Fernández, argentinos.

Nacimientos—

Gladys, hija de Herminio Schneider y de Dora Bulach.

Rubén Ariel, hijo de Mariano Rubén Tissembaum y de Carolina Delia Espinosa.

Defunciones—

Adelio Bartolomé Arellano, arg. 44 años.

Francisca G. de Vercellone, italiana, 80 años.

Juan Piacentini, italiano, 89 años.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos—

Clara Beatriz, hija de Rafael Patino y de Simona Figueredo.

Oscar Ignacio, hijo de Regino Perna y de María González.

Defunciones—

Aída Etcheverry de González Rocha, uruguaya, 29 años.

Juan Alves, español, 73 años.

Rosa Ernestina Paulini, arg. 23 años.

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA — Entrados: Carlos Hisgen, Rdo. P. Vaca, Languasco, Siarreta, Carlos Valiente, Felipe Ordóñez, Agustín Piale Federico Sosa, J. Reinares Solari y Flia., Pedro Sans, Domingo Funes, Oscar Peralta, José Giménez, Antonio Vidal y Sra., Melitón Gómez, Ricardo Martínez, Carlos Rodríguez y Hna.

Salidos: L. Guzmán Ruiz, E. Vallieer, J. Bustos, Grandoli, L. Serbaschol, J. y C. Cosel, Languasco, Siarreta, A. Vidal y Sra.

HOTEL ITALIANO — Entrados: N. Pochettino, Ernesto Pestire, Luis Robiolo, Vicente Galliano, Lázaro S. Cassia, Simón Amar, Dávila, Bosinarelli, A. Sáenz, Omatos, Souza Sorda, Barra, A. Busan, Atilio Giménez.

Otto Tito Cortese

(Q. E. P. D.)

Falleció el 4 de agosto de 1931, confortado con los Auxilios de la Santa Religión

Su señora madre: M. Petronila Montemurri Vda. de Cortese; sus hermanos: Neva C. de Ciuffo, Esther y Francisco; su hermano político: Genaro Ciuffo; su abuela: Clara B. Vda. de Montemurri; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio Municipal, mañana a las 16 horas. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria: Saavedra 2972.

Servicio: Casa Amilhat Hnos., 25 de Mayo esq. Salta.

No. 16930 v. 4|8.

Salidos: Federico Nárvaez, M. Pochettino, Lázaro, Balle, A. Busan, Atilio Giménez, Preles H. Aut, Sandalio Cáceres, Garmendia, Jagsch.

Una interesante liquidación periódica

Desde hace cuatro años, la ciudad se beneficia con las liquidaciones periódicas de Gath y Chaves.

En los dos días transcurridos, a los amplios salones de dicho comercio, han concurrido grandes masas de compradores, demostrando interés por adquirir mercaderías a precios baratos.

No obstante la crisis, la liquidación a que nos referimos, prueba que en Santa Fe se consigue realizar fuertes ventas, si los precios se ponen a tono con las circunstancias.

LOTERIA

POPULAR

Hoy se verificó el primer sorteo de la Caja Popular de Buenos Aires, resultando favorecido con el premio mayor de 25.000 pesos, el número:

7.978

y con los premios menores los números: 17803, 5535, 18644, 18058, 21248, 21628, 6671, 17206, 18473, 23648, 2219, 2315, 5260, 6383, 7177, 11150, 12934, 18984, 23130 y 24264.

LAS FIESTAS SUIZAS EN FELICIA

(De nuestro Corresponsal)

Fiestas suizas—

Con mucho brillo celebráronse ayer los festejos preparados por la colectividad suiza de esta localidad, celebrando el aniversario de la independencia de la República Helvética. Anoche, en el amplio salón del restaurant de D. Guillermo Menossi, se sirvió a numerosísimos comensales un espléndido banquete amenizado por piezas escogidas de la banda de música local. Concluído el banquete, la comitiva dirigióse al cine "Florida" del señor E. Rossier, inaugurándose el baile social preparado al efecto. Se danzó en un ambiente de franca camaradería hasta noche avanzada.

Esta noche, a las 21 horas, en el mismo local, habrá otro baile auspiciado por la misma colectividad y la sociedad de canto.

Tiempo—

Después de una larga serie de fuertes heladas ha subido un poco la temperatura. El cielo amaneció nublado; hay humedad, lo cual hace presagiar una lluvia cercana que vendría a ser lluvia de oro, dada la prolongada sequía reinante, que de seguir así se malograría la futura cosecha, pues los campos están completamente agotados.

Grippe—

La epidemia gripal empieza a declinar, habiendo muchos menos enfermos.

(Corresponsal).

PRESENTO SU RENUNCIA EL CANDIDATO DEMOCRATA Sr. F. SELLARES, EN RECONQUISTA

Adoptó algunas resoluciones el Consejo Directivo de la Liga Reconquistense

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Con carácter indeclinable ha enviado su renuncia de candidato a diputado por el Partido Demócrata Progresista el señor Francisco Sellarés.

Las razones que inducen al señor Sellarés a adoptar esa actitud claramente, las detalla en la comunicación que ha enviado a la Junta Departamental cuyo texto transcribimos a continuación:

Reconquista, 30 de julio de 1931. —Señor Presidente de la Junta Departamental del Partido Demócrata Progresista. Dr. Avelino Sellarés.

De mi mayor consideración: Faltando escasamente tres meses para que se realice el acto eleccionario a que ha sido convocado el pueblo de la República y estando en coincidencia con el espíritu del Superior Gobierno Provisorio, de que es necesario que las candidaturas deben ser sacadas con la anticipación debida a fin de que el electorado estudie la conveniencia de votar uno ú otro candidato, creo llegado el momento en que se deben proclamar los mismos o ratificar los que hubiere, si así las conveniencias partidarias lo creyeren conveniente.

Con el fin de acelerar en nuestras filas partidarias la solución que necesita, para entrar de lleno en el período electoral, es que presento por su intermedio, ante la Junta Departamental, mi renuncia de candidato a Diputado con que se me honrara en la pasada campaña de marzo, postergada para el 8 de noviembre próximo pasado y la presento en carácter de indeclinable por las razones que a continuación expongo: Al decidirme a aceptar, ante las exigencias de los buenos amigos, lo hice en razón de que se argumentaba, que el tiempo que faltaba era insuficiente para convocar otras reuniones a ese objeto y además, que mi nombre podría llenar las aspiraciones de mucha gente independiente, por haber estado siempre distanciado de la actividad política, pero hoy ambos razonamientos han desaparecido, por lo que quiero volver a mi acostumbrada vida, que sin ser ajeno a las contiendas políticas, (porque como ciudadano se tiene la obligación de intervenir en la elección de sus gobernantes, con una ideología) no me distraiga de mis ocupaciones el cargo público, comprendiendo que no podría ocupar con la dedicación que corresponde a todo hombre que se precie de bien y amante de su pueblo.

Con el convencimiento de que dentro de nuestra agrupación hay hombres tan capaces y de buena voluntad como el que subscribe y que la convención sabrá depositarle la confianza que en mí se había puesto, saludo al señor Presidente y H. Junta Departamental con mi mayor consideración y respeto. S. S. S. — F. Sellarés.

Tomó diversas resoluciones la Liga en su sesión del martes

Bajo la presidencia del titular señor Carlos Carnevali y con la asistencia de la mayoría de los delegados, se llevó a cabo el martes pasado la acostumbrada sesión de la Liga.

Asuntos tratados: — Liga Correntina. — Comunica que los jugadores Carlos y Amadeo Sejas y Demétrio Cosme, son jugadores afiliados a esa Liga. Se espera contestación de la Liga Santafesina, que ha sido consultada para dictaminar.

Comisión Investigadora: — Comunica no poder presentar informes sobre los asuntos que tenía en investigación, dado que la mayoría de los jugadores citados no concurrieron. El referée Luis Prandina presenta su informe sobre el partido Central Reconquista y Platense; de acuerdo a su informe se aplica el artículo 6 del código de penas al jugador Leopoldo Zanazzi, de Central Reconquista.

Incidente De la Mata-Sejas. — Se aplica al jugador Antonio de la Mata, del club General Obligado, tres partidos de suspensión, por juego brusco.

Incidente González-Abranchi. — Se resuelve pasar nota aconsejando a estos jugadores sobre el comportamiento deportivo.

Incidente Espíndola-Cabrera. — Se suspende al jugador Rosas Espíndola de la segunda de Adelante, por dos encuentros, por incultura deportiva.

Mach de combinados. — Se resuelve hacer disputar el domingo próximo dos matches de combinados.

Luego se levanta la sesión.

Publicaciones

"PETROLEOS Y MINAS"

Ha aparecido el número 124 de esta revista técnica cuyo sumario es el siguiente:

La ley.
Trabajos del laboratorio geo-físico.
Necesidad de maquinaria.
El gran impulso.
El petróleo en Chile.
Carburantes con alcohol.
Rectificación.
Derechos de importación.
Interpretación de conceptos geológicos y de líneas generales sobre los yacimientos petrolíferos fiscales.
Rendimiento del sobreprecio a la nafta para el fondo de caminos, durante el primer cuatrimestre de recaudación.
Importación de combustibles.
La Nafta Nacional.
Resoluciones, decretos y actos públicos.
Miscelanea.
Petróleo, subproductos y otros minerales.
Mercado de metales.
Cotizaciones de Buenos Aires.
Indicador de fabricantes y proveedores.
Avisos.

EL MOVIMIENTO ADMINISTRATIVO AYER EN ROSARIO

(De nuestro Corresponsal)

Fué muy escaso el movimiento registrado ayer en la Casa de Gobierno.

El Interventor interino, doctor J. Garro Allende, no concurrió a su despacho por hallarse ligeramente indispuesto. Por ese motivo le fueron llevados a la firma los decretos y resoluciones de que informamos más adelante.

MINISTERIO DE GOBIERNO

Estuvo ayer desde temprano en su despacho, el subsecretario de Gobierno, a cargo interinamente de la cartera. Recibió a algunos visitantes y suscribió luego los siguientes decretos de nombramientos.

Nómbrase oficial primero del juzgado de primera instancia en lo civil y comercial de la cuarta nominación, vacante, por fallecimiento, al actual auxiliar Román Rosell, en lugar de éste al escribiente Benjamín E. Vélez, y en lugar de Vélez, a don Albino Gabriel Palacios.

Acéptase la renuncia de los señores Abel Poblet y Segundo Oliva Torres de los cargos de suboficial inspector de distritos y auxiliar de primera de sección de la jefatura de policía de la Capital, y nómbrase con carácter de interino a los señores Pedro Gutiérres y José M. Gómez, respectivamente.

Nómbrase comisario de policía con carácter de interino, de la jefatura de policía del departamento Caseros, al actual auxiliar de la misma, señor Juan Longar, por vacancia.

Acéptase la renuncia presentada por el señor Adriano A. Siburu del cargo de escribiente del H. Senado.

Nómbrase con carácter de interino, auxiliar de la jefatura de policía del departamento General López, por vacancia, al señor Gilberto Menéndez.

MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA

Ayer se constituyó temprano en su despacho el subsecretario de I. Pública y Fomento, D. Lilo Albizú.

Después de atender a algunos visitantes, prosiguió el estudio de algunos expedientes que hoy considerará el titular de la cartera.

Precisamente, se anuncia que en el día se encontrará en ésta, procedente de Santa Fe, el ministro de Instrucción Pública y Fomento, D. Reynaldo Pastor.

MINISTERIO DE HACIENDA

No hubo ayer despacho en el ministerio de Hacienda. El titular de la cartera se encontrará hoy de regreso de su viaje a Santa Fe.

Asimismo, se encuentra en la Capital Federal, el subsecretario de Hacienda, doctor Cuello.

REORGANIZARASE EL REFORMATORIO DE MENORES

Se anticipa que en la fecha aparecerá un decreto de reorganización del Reformatorio de Menores de esta ciudad, a base de un ajuste de su presupuesto.

A ese efecto se reducirán los seis talleres existentes, a tres, con el objeto de hacer efectivo el funcionamiento de los mismo.

EL INTERVENTOR

Se espera para hoy el regreso de la Capital Federal, del interventor, doctor Alberto Arancibia Rodríguez.

COLEGIO DE ESCRIBANOS SUS NUEVAS AUTORIDADES

En el día de ayer se reunieron los miembros electos de la comisión directiva del Colegio de Escribanos y procedieron a la distribución de cargos para el período comprendido desde el 7 de agosto corriente al mismo día y mes del año próximo.

Las designaciones dieron el siguiente resultado:

Presidente (reelecto), señor Luis Ortiz de Guinea; vicepresidente, señor Pablo Manzuoli; secretario, señor Alfredo O. Panieri; pro secretario, señor Ernesto V. Junquet tesorero, señor Armando B. Facciano; pro tesorero, señor Raúl Pereyra; bibliotecario, doctor Eladio Segovia; director del Boletín, doctor Daniel A. Infante; vocales titulares: señores Jorge E. de Santis, Salvador Aizola Zubaleta, Angel D. Alfonso y Antonio A. Solari.

Vocales suplentes: señores Raúl de Iriondo y Mario Piattini Colombres.

para la América Latina

ARGENTINA 1931

John Simón Guggenheim Memorial Foundation

La John Simón Guggenheim Memorial Foundation, establecida en 1925 por el ex senador Simón Guggenheim y su esposa en memoria de su hijo fallecido el 26 de abril de 1922, ofrece, en las condiciones más amplias, un número limitado de becas latinoamericanas, con el fin de estrechar las relaciones amistosas entre las Repúblicas de América facilitando una colaboración más íntima entre sus hombres de estudio. Las becas se conceden a quienes se hayan distinguido por sus dotes excepcionales, para proseguir en los Estados Unidos de América trabajos de investigación científica y de creación artística o realizar estudios profesionales en las artes, las letras y las ciencias, estimulando no sólo los estudios académicos, sino también los de importancia práctica que contribuyan a la solución de los problemas económicos y sociales.

La pensión asignada al becado es sólo una forma subsidiaria de cooperar a su obra y no un premio preconstituído. Es por esto que no se señala concretamente cuál será la actividad preferida, ni se enumeran requisitos al aspirante. Ella como éste, serán sugeridos al Comité de Selección y la importancia de ambos determinará la institución de la beca.

Por ahora estas becas de intercambio se ofrecen a ciudadanos de los Estados Unidos, y de las Repúblicas: Argentina, Chile, Cuba y México y en caso de que el sistema tenga éxito, los Fideicomisarios de la Fundación procurarán extenderlo a los demás países de la América Latina tan rápidamente como los arreglos del caso lo permitan. En la Argentina habrá dos becas disponibles para 1932 que se concederán al principio del mismo año.

EL ASPIRANTE. — Las becas se ofrecen a hombres y mujeres, sin distinción de sexo, estado civil, credo o profesión.

Se conceden por lo común a personas de 25 a 40 años. El conocimiento de la lengua inglesa no será requisito indispensable para aspirar a la beca, pues, en caso de ignorarla, se concederá al designado un plazo extraordinario de 6 meses para su aprendizaje, con un aumento proporcional de su estipendio.

Por lo general, se espera que los aspirantes sean graduados de Universidades o de Escuelas Profesionales, o individuos que se hayan especializado en alguna rama de la ciencia o del arte y que hayan aprovechado ya las enseñanzas que su país ofrezca.

Los solicitantes deberán presentar un plan definido y detallado de las investigaciones que piensan realizar en el extranjero. La Fundación consultará a hombres de ciencia y artistas de prestigio sobre el valor y la practicabilidad de los proyectos sometidos y sobre la personalidad y la capacidad del aspirante.

EL BECADO. — El pensionado queda en libertad de elegir la Universidad o centro de estudios que considere esté más de acuerdo con la índole de su labor.

Deberá someter un informe completo de sus actividades o estudios al expirar el término de su beca, sin perjuicio de los informes parciales que durante él le pudiere pedir la Fundación. En el caso de solicitar una prórroga, deberá el becado acompañar un informe sobre las investigaciones o estudios que haya hecho.

PENSIONES. — Las pensiones serán por lo común de 2.500 dólares para doce meses. Además, se otorgará una asignación adicional para gastos de viaje, de acuerdo a la distancia que el becado tenga que recorrer al lugar de sus estudios.

Las becas se otorgan por un año (o diez y ocho meses para los que no conozcan inglés), pero podrán ser renovadas. En casos especiales, la Fundación concede becas por períodos de tiempo más corto, asignándolos una pensión adecuada.

EL TEMA. — El Comité de Selección en la Argentina considerará todas las solicitudes y proyectos que le envíen las personas que aspiren a las becas para realizar estudios académicos y escolásticos del tipo tradicional asociados con la filosofía, la literatura y la historia, así como aquellos estudios de aplicación práctica, en problemas de orden económico y social. Fiel a esta idea, recibirá gustoso solicitudes para hacer investigaciones en campos relacionados con tales estudios, como por ejemplo planeación de ciudades y regiones, irrigación, legislación del trabajo, salubridad, agricultura, finanzas y bancas, reforestación, vialidad, administración pública, etc.

Se dará atención especial a las solicitudes que deseen estudiar cuestiones políticas, sociales o científicas de interés común para los países de ambas Américas.

SOLICITUDES. — Las solicitudes deberán ser presentadas antes del 15 de octubre de 1931 en formularios especiales, que deben obtenerse del representante de la Fundación y secretario del Comité de Selección en la República Argentina, a quien deberán dirigirse las solicitudes, doctor Enrique Gil, Diag. Sáenz Peña 530, Buenos Aires. Las solicitudes para la renovación de becas se recibirán en las oficinas de la Fundación, en Nueva York, antes del 1o. de febrero del año para el cual se solicita dicha renovación.

El Comité de Selección hará pública la elección del becado, al principio de 1932.

Para cualquier consulta o informe, los interesados pueden dirigirse al representante de la Fundación en la República Argentina en la dirección antes mencionada, o al Instituto Cultural Argentino-Norteamericano, calle Córdoba 931, Buenos Aires, o a la "John Simon Guggenheim Memorial Foundation", 551, Fifth Avenue, New York City.